NESPRESSO

NESPRESSO N400

Bedienungsanleitung DE
Mode d'emploi FR
Istruzioni per l'uso IT
Instructions for use EN
Gebruiksaanwijzing NL

Nespresso N400

Deutsch ..... **7 – 24**

Français ..... **25 – 42**

Italiano ..... **43 – 60**

English ..... **61 – 77**

Nederlands ..... **78 – 95**

Legende:

- DISPLAY DISPLAYANZEIGE: dient als Information.
- DISPLAY **DISPLAYANZEIGE:** Führen Sie die angezeigten Meldungen aus.

Légende:

- DISPLAY MESSAGE VISUEL: utilisez-le comme information.
- DISPLAY **GUIDE INTERACTIF AVEC VISUEL:** exécutez les indications données.

Legenda:

- DISPLAY MASSAGGIO SUL DISPLAY: a titolo di informazione.
- DISPLAY **SISTEMA DI DIALOGO CON DISPLAY:** seguire le istruzioni indicate.

Legend:

- DISPLAY DISPLAY: serves as information.
- DISPLAY **DISPLAY:** please follow the instructions shown.

Legende:

- DISPLAY DISPLAYGEGEVENS = ter informatie
- DISPLAY **DISPLAYGEGEVENS** = ga te werk volgens de getoonde meldingen.

= Hinweis	= Wichtig	= Tipp
= Remarque	= Important	= Conseil
= Indicazione	= Importante	= Consiglio
= Note	= Important	= Tip
= Aanwijzing	= Belangrijk	= Tip

Nestlé Nespresso SA, Switzerland
www.nespresso.com

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

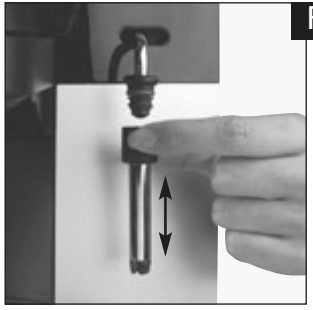


Fig. 8

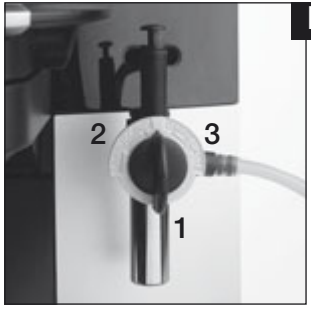
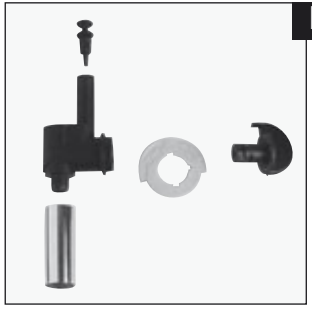
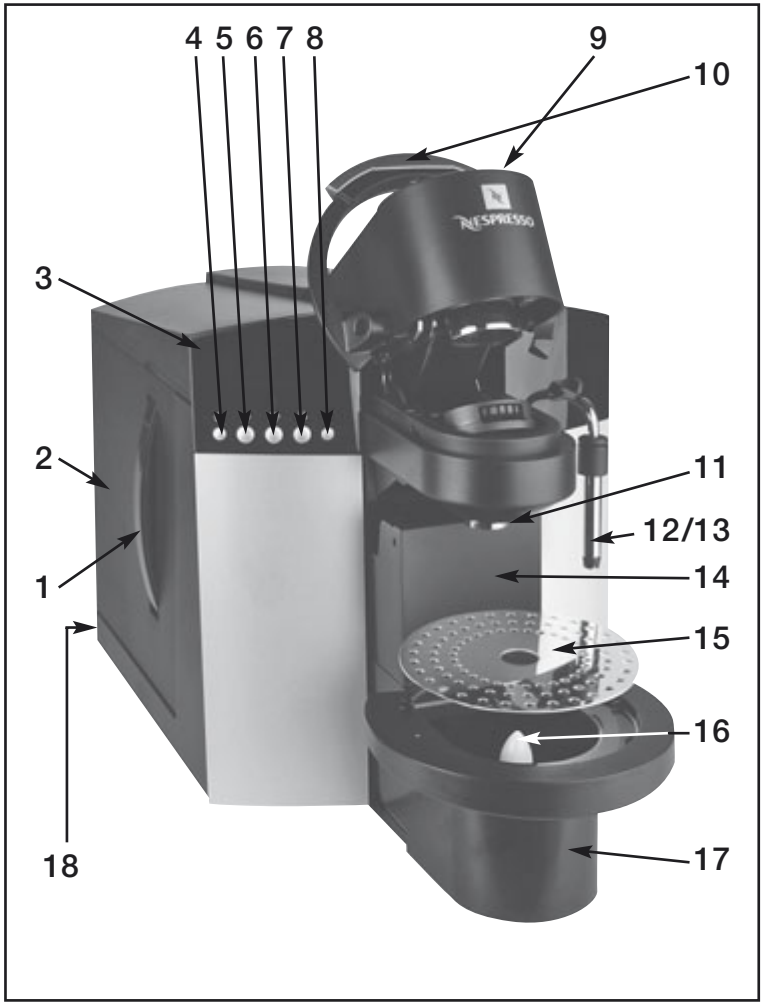


Fig. 9





Gerätebeschreibung:

1. Füllstandsanzeige Wassertank
2. Wassertank mit Traggriff
3. Display-Dialogsystem / Bedienfeld
4. Betriebstaste EIN / AUS
5. Bezugstaste kleine Tasse (Pfeiltaste)
6. Bezugstaste grosse Tasse
7. Vorwahltaste Dampf (Pfeiltaste)
8. Taste Programmierung
9. Hebel Heisswasser (nicht sichtbar, siehe Fig. 3/4)
10. Bügel
11. Kaffeeauslauf
12. Wechselbare Dampf- / Aufschäumdüse (Fig. 7)
13. Wechselbare Heisswasserdüse
14. Kapselbehälter
15. Tropfgitter
16. Wasserstandsanzeige
17. Tropfschale
18. Netzschalter

Description de la machine:

1. Indicateur du niveau de remplissage (réservoir d'eau)
2. Réservoir d'eau muni d'une poignée
3. Affichage interactif (DISPLAY)
4. Interrupteur MARCHE/ARRET
5. Touche de sélection «petite tasse» (touche fléchée)
6. Touche de sélection «grande tasse»
7. Touche de présélection «vapeur» (touche fléchée)
8. Touche de programmation
9. Levier eau bouillante/vapeur (voir fig. 3/4)
10. Poignée
11. Ecoulement du café
12. Buse vapeur/production de mousse, interchangeable (fig.8)
13. Buse eau bouillante, interchangeable (fig.6)
14. Bac collecteur de capsules
15. Grille d'égouttement
16. Indicateur de niveau d'eau
17. Bac de récupération
18. Interrupteur principal

Descrizione dell'apparecchio:

1. Indicatore di livello del serbatoio dell'acqua
2. Serbatoio dell'acqua con maniglia
3. Display-Sistema di dialogo / Pannello comandi
4. Interruttore ON/OFF
5. Pulsante d'erogazione tazza piccola (pulsante con la freccia)
6. Pulsante d'erogazione tazza grande
7. Pulsante di preselezione vapore (pulsante con la freccia)
8. Tasto di programmazione
9. Leva dell'acqua calda / vapore (fig. 3/4)
10. Impugnatura
11. Ugello d'erogazione caffè
12. Ugello intercambiabile vapore/formazione schiuma (fig. 8)
13. Ugello intercambiabile acqua bollente (fig.6)
14. Contenitore capsule
15. Griglia del gocciolatoio
16. Indicatore di livello acqua
17. Vassoio del gocciolatoio
18. Interruttore di alimentazione

Description of machine:

1. Water tank filling level indicator
2. Water tank with handle
3. Display dialogue system / control panel
4. ON/OFF button
5. Draw-off button small cup (arrow key)
6. Draw-off button large cup
7. Steam selection button (arrow key)
8. Programming button
9. Hot water / steam valve (fig.3/4)
10. Shackle
11. Coffee outlet
12. Replaceable steam / frothing nozzle (fig. 8)
13. Replaceable hot water nozzle (fig.6)
14. Capsule container
15. Drip grid
16. Water filling level indicator
17. Drip tray
18. Power Switch

Beschrijving van de koffiemachine

1. Vulpeilaanduiding waterreservoir
2. Waterreservoir met draagbeugel
3. Display-dialoogsysteem / bedieningspaneel
4. AAN/UIT-schakelaar
5. Keuzeknop klein kopje (pijltoets)
6. Keuzeknop groot kopje
7. Voorselectieknop stoom (pijltoets)
8. Toets programmering
9. Klep warm water / stoom (fig.3/4)
10. Beugel
11. Koffieuitlooppijpje
12. Verwisselbaar stoom- / cappuccinopijpje (fig.8)
13. Verwisselbaar warmwaterpijpje (fig.6)
14. Capsulehouder
15. Lekrooster
16. Vlotter restwaterbak
17. Lekbakje
18. Netschakelaar

DE

Inhaltsverzeichnis

NESPRESSO N400

Wichtige Hinweise für die Benutzerin / den Benutzer 8
1. Beschreibung der Maschine 8
2. Sicherheitshinweise.....8
2.1 Warnung 8
2.2 Vorsichtsmassnahmen 8
2.3 Netzschalter.....9
3. Vorbereiten des Gerätes.....9
3.1 Kontrolle der Netzspannung 9
3.2 Kontrolle Elektro-Sicherung.....9
3.3 Wassertank füllen.....9
4. Inbetriebnahme.....9
5. Einstellung Wasserhärte.....10
6. Gerät spülen.....11
7. Bezug eines Espresso 11
8. Bezug von Heisswasser 11
9. Bezug von Dampf 12
10. Rückstellen auf Kaffee Bereit.....13
11. AutoCappuccino 13
11.1 Bezug von heisser Milch 13
11.2 Bezug von Cappuccino.....13
11.3 Reinigung.....13
12. Gerät ausschalten.....13
13. Einstellung Wassermenge für Kaffee 13
14. Programmierung 14
14.1 Programmierung Wasserhärte.....14
14.2 Programmierung Dampf Portion 14
14.3 Programmierung Wasser Portion 15
14.4 Programmierung Uhrzeit 15
14.5 Programmierung automatische Einschaltzeit.....16
14.6 Programmierung automatische Ausschaltzeit 16
14.7 Abrufbarer Tassenzähler.....17
14.8 Anzahl Entkalkungen 18
14.9 Programmierung Sprache.....18
15. Wartung und Pflege 19
15.1 Wasser füllen.....19
15.2 Schale leeren 19
15.3 Gerät verkalkt.....19
15.4 Allgemeine Reinigungshinweise.....19
16. Entkalkung 20
17. Umwelt.....21
18. Tipps für einen perfekten Kaffee.....21
19. Meldungen.....22
20. Probleme.....23
21. Rechtliche Hinweise 24
22. Technische Daten.....24

Wichtige Hinweise für die Benutzerin / den Benutzer

Herzlichen Dank für den Kauf dieser *Nespresso*-Kaffeemaschine. Bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um auch zukünftig nachschlagen zu können.

Weiter finden Sie auf der Website www.nespresso.com nützliche Tipps zur Bedienung und Pflege Ihrer *Nespresso* N400.

1. Beschreibung der Maschine

Die *Nespresso* N400 Maschine wurde speziell für kaffeebegeisterte Kunden entwickelt, die den kräftigen Geschmack eines perfekten Espressos schätzen. Die Maschine selbst hebt sich durch ihr elegantes Aussehen und die kompakten Formen hervor. Ihr herausragendes und innovatives Design ermöglicht eine einfache Benutzung: Sie können die Wassermenge individuell programmieren und so Ihren Espresso mit einem Knopfdruck zubereiten. Bei *Nespresso* sehen wir die Verkostung von Kaffee als eine der genussvollsten Momente im Leben und haben ein einzigartiges Extraktionssystem entwickelt, das den Geschmack und die Aromen des Kaffees optimal entfaltet indem es qualitatives Design mit der Einfachheit im Gebrauch kombiniert.

2. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung und die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme des Gerätes!

2.1 Warnung

- Die Maschine ist nicht für den Gebrauch von Personen (und Kindern) mit eingeschränkter physicher oder mentaler Fähigkeiten, mangelndner Erfahrung oder Kenntnis geeignet, sofern Sie nicht von einer Person beaufsichtigt oder beauftragt werden, die Sorge für ihre Sicherheit trägt. Kinder sollten in jedem Fall beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass mit dem Gerät nicht gespielt wird.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung bevor Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie niemals eine defekte Maschine oder eine Maschine mit einem defekten Kabel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.

2.2 Vorsichtsmassnahmen

- Das Gerät nie Witterungseinflüssen (Regen, Schnee, Frost) aussetzen und nicht mit nassen Händen bedienen.
- Die *Nespresso* N400 auf eine stabile, waagerechte und gegen eventuellen Wasseraustritt resistente Ablage stellen. Nie auf heisse oder warme Flächen (Kochfelder) stellen. Wählen Sie einen für Kinder unzugänglichen Standort.
- Bei längerer Abwesenheit (Ferien) immer den Netzstecker ziehen.
- Vor Reinigungsarbeiten immer zuerst den Netzstecker ziehen.
- Beim Herausziehen des Netzsteckers nie an der Zuleitung oder am Gerät selbst zerren.
- Nie das Gerät selber reparieren oder öffnen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen mit Originalersatz- und Zubehörteilen durchgeführt werden.

- Das Gerät ist über eine Zuleitung mit dem Stromnetz verbunden. Achten Sie darauf, dass niemand über die Zuleitung stolpert und das Gerät herunterreisst. Kinder und Haustiere fernhalten.
- Stellen Sie das Gerät oder einzelne Geräteteile nie in den Geschirrspüler.
- Den Standort des Geräts so wählen, dass eine gute Luftzirkulation erfolgen kann, um es vor Überhitzungen zu schützen.

2.3 Netzschalter

Betätigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Netzschalter (18) an Ihrer NESPRESSO N400.

Wir empfehlen Ihnen Ihre NESPRESSO N400 bei längerer Abwesenheit (Ferien etc.) mit dem Netzschalter (18) auszuschalten.

Um eine einwandfreie Funktion zu garantieren, schalten Sie bitte Ihre NESPRESSO N400 zuerst mit der Betriebstaste EIN/AUS in den Standby Modus. Schalten Sie Ihre NESPRESSO N400 erst danach mit dem Netzschalter (18) aus.

3. Vorbereiten des Gerätes

3.1 Kontrolle der Netzspannung

Das Gerät ist werkseitig auf die richtige Netzspannung eingestellt. Kontrollieren Sie, ob Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild auf der Unterseite des Geräts übereinstimmt.

3.2 Kontrolle Elektro-Sicherung

Das Gerät ist für eine Stromstärke von 10 Ampère bemessen. Kontrollieren Sie, ob die Elektrosicherung entsprechend ausgelegt ist.

3.3 Wassertank füllen

Ausschliesslich frisches, kaltes Wasser nachfüllen. Nie mit Milch oder anderen Flüssigkeiten auffüllen.

- Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn gut mit kaltem Leitungswasser aus (Fig.1).
- Füllen Sie anschliessend den Wassertank und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Achten sie darauf, dass der Tank korrekt eingesetzt ist und gut einrastet.

4. Inbetriebnahme

- Füllen Sie den Wassertank.
- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- Sie können nun durch Drücken der Pfeiltasten Ihre gewünschte Sprache wählen.
- DISPLAY SPRACHE / DEUTSCH
- Drücken Sie abschliessend kurz die Taste Programmierung um die Spracheinstellung zu speichern.
- DISPLAY **SYSTEM FÜLLEN – P-TASTE**
- Drücken Sie die Taste Programmierung.
- DISPLAY SYSTEM FÜLLT
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT

5. Einstellung Wasserhärte

Im Gerät wird Wasser erhitzt. Das führt zu einer gebrauchsbedingten Verkalkung, die automatisch angezeigt wird. Das Gerät muss vor dem Gebrauch auf die Härte des verwendeten Wassers eingestellt werden. Verwenden Sie dazu die beigelegten Teststäbchen.

1° deutscher Härte entspricht 1.79° französischer Härte.

Das Gerät verfügt über 5 Härtestufen, die eingestellt werden können und die im Display während der Einstellung der Wasserhärte angezeigt werden.

Die Anzeigen auf dem Display bedeuten:

HÄRTE STUFE 0	Wasserhärte-Funktion ausgeschaltet
HÄRTE STUFE 1	deutscher Wasserhärtegrad 1 – 7° franz. Wasserhärtegrad 1.79 – 12.53°
HÄRTE STUFE 2	deutscher Wasserhärtegrad 8 – 15° franz. Wasserhärtegrad 14.32 – 26.85°
HÄRTE STUFE 3	deutscher Wasserhärtegrad 16 – 23° franz. Wasserhärtegrad 28.64 – 41.17°
HÄRTE STUFE 4	deutscher Wasserhärtegrad 24 – 30° franz. Wasserhärtegrad 42.96 – 53.7°

Das Gerät ist von Werk aus auf STUFE 3 eingestellt. Diese Einstellung können Sie verändern. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY HÄRTE
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY STUFE 3
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun den gewünschten Härtegrad einstellen.
- DISPLAY STUFE 4
- Zum Bestätigen drücken Sie die Taste Programmierung.
- DISPLAY HÄRTE
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

Wenn Sie Ihr Gerät mit einer Claris plus Filterpatrone betreiben, kann diese Einstellung nicht mehr vorgenommen werden.

6. Gerät spülen

Ist Ihr Gerät ausgeschaltet und bereits abgekühlt, wird der Spülvorgang beim Einschalten verlangt.

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT

7. Bezug eines Espresso

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Öffnen Sie die Haube und setzen Sie eine Kapsel ein (Fig. 5).
- DISPLAY **HAUBE / ZU**
- Schliessen Sie die Haube wieder.
- DISPLAY BEREIT
- Stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie die gewünschte Bezugstaste (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY ESPRESSO oder LUNGO
- Ihr Produkt wird zubereitet.
- DISPLAY **KAPSEL / AUSWERFEN**
- Öffnen Sie die Haube. Die Kapsel wird ausgeworfen.
- DISPLAY **HAUBE / ZU**
- Schliessen Sie die Haube wieder.
- DISPLAY BEREIT

Sie können den Bezug vorzeitig durch Drücken einer beliebigen Taste abbrechen.

8. Bezug von Heisswasser

Die Wasserportion können Sie nach Ihrem Wunsch einstellen (siehe Kapitel 14.3). Montieren Sie die Heisswasserdüse (Fig.6), um einen perfekten Wasserfluss zu erhalten.

Während des Betriebs kann sich der Hebel Heisswasser/ Dampf erhitzen. Es besteht jedoch keine Verbrennungsgefahr.

Beim Bezug von Wasser kann es anfänglich spritzen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt.
Wechseln Sie die Heisswasserdüse nicht direkt nach dem Wasserbezug, da diese heiss ist.

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Stellen Sie eine Tasse unter die schwenkbare Heisswasserdüse.
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY WASSER / PORTION

- Die programmierte Portion wird zubereitet.
- DISPLAY **HEBEL / ZU**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY BEREIT

Sie können den Wasserbezug auch abbrechen, indem Sie vorzeitig den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Kaffee (Fig. 3) stellen.

9. Bezug von Dampf

Der Dampf kann zum Erhitzen von Flüssigkeiten sowie zum Aufschäumen von Milch für Cappuccino verwendet werden. Achten Sie darauf, dass beim Erhitzen von Flüssigkeit die Dampf-/ Aufschäumdüse (13) nach oben geschoben wird. Zum Aufschäumen von Flüssigkeit schieben Sie die Aufschäumdüse nach unten.

Wenn während 1 Minute kein Dampf bezogen wird, wird die Dampfbereitschaft beendet.

Während des Betriebs kann sich der Hebel Heisswasser/ Dampf erhitzen. Es besteht jedoch keine Verbrennungsgefahr.

Montieren Sie die Dampf-/ Aufschäumdüse (Fig. 7), um ein perfektes Ergebnis zu erhalten.

Systembedingt tritt beim Aufschäumen zunächst etwas Wasser aus. Das gute Ergebnis, z.B. beim Milchaufschäumen, wird in keiner Weise beeinflusst.

Beim Bezug von Dampf kann es anfänglich spritzen. Die Dampf-/ Aufschäumdüse wird heiss. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt.

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Vorwahltaste Dampf.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY DAMPF / BEREIT
- Tauchen Sie die Aufschäumhilfe in die aufzuschäumende Milch oder die zu erhitzende Flüssigkeit.
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY DAMPF / PORTION
- Ihr Produkt wird zubereitet.
- DISPLAY **HEBEL / ZU**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY DAMPF / BEREIT

Sie können den Dampfbezug auch abbrechen, indem Sie vorzeitig den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Kaffee (Fig. 3) stellen.

10. Rückstellen auf Kaffee Bereit

- Schalten Sie die Dampfbereitschaft aus, indem Sie die Vorwahltaste Dampf erneut drücken.
- DISPLAY **HEBEL / ÖFFNEN**
- Stellen Sie eine Tasse unter die schwenkbare Dampf- / Aufschäumdüse.
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY GERÄT KÜHLT AB
- DISPLAY **HEBEL / ZU**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY BEREIT

11. AutoCappuccino

11.1 Bezug von heisser Milch

- Um heisse Milch zu beziehen, müssen Sie Ihr Gerät erst in Dampfbereitschaft bringen (siehe Kapitel 9 «Bezug von Dampf»).
- Drehen Sie den Wahlhebel (1) (Fig. 8) in den Bereich (3), um heisse Milch zu beziehen.
- Beziehen Sie nun heisse Milch, indem Sie den Hebel Heisswasser Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4) stellen.

11.2 Bezug von Cappuccino

- Um Milchschaum zu beziehen, müssen Sie Ihr Gerät erst in Dampfbereitschaft bringen (siehe Kapitel 9 «Bezug von Dampf»).
- Drehen Sie den Wahlhebel (1) (Fig. 8) in den Bereich (2), um Milchschaum zu beziehen.
- Beziehen Sie nun Milchschaum, indem Sie den Hebel Heisswasser Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig.4) stellen.
- Um anschliessend einen Kaffee zu beziehen, müssen Sie Ihr Gerät zuerst wieder auf Kaffeebereitschaft zurückstellen (siehe Kapitel 10 «Rückstellen auf Kaffee Bereit»).
- Drehen Sie dazu den Wahlhebel (1) (Fig.8) in die waagrechte Stellung.

11.3 Reinigung

Entfernen Sie die AutoCappuccino. Bei nicht optimalem Ergebnis demontieren Sie die Durchflussregulierung und den Wahlhebel (Fig. 9). Spülen Sie diese Teile gründlich mit Wasser durch.

Wenn Sie genügend Milch aufgeschäumt haben, ist es wichtig, die AutoCappuccino zu reinigen.
Füllen Sie dazu Wasser in ein Kännchen und tauchen Sie den Ansaugschlauch ins Wasser. Beziehen Sie jetzt so oft Dampf, bis nur noch sauberes Wasser- / Dampfgemisch in die Tasse fliesst. Jetzt ist Ihre AutoCappuccino wieder sauber.

12. Gerät ausschalten

- DISPLAY BEREIT
- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS aus.

13. Einstellung Wassermenge für Kaffee

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT

- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Bezugstaste des zu programmierenden Produktes (ESPRESSO oder LUNGO) solange, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY GENUG / KAFFEE?
- Wenn die gewünschte Menge Kaffee ausgelaufen ist, drücken Sie die Bezugstaste nochmals kurz.
- DISPLAY **KAPSEL / AUSWERFEN**
- Öffnen Sie die Haube. Die Kapsel wird ausgeworfen.
- DISPLAY **HAUBE / ZU**
- Schliessen Sie die Haube wieder.
- DISPLAY BEREIT

14. Programmierung

Es können folgende Stufen programmiert werden:

- Filter
- Wasserhärte
- Dampfportion
- Wasserportion
- Zeit
- Bezüge
- Entkalkt
- Sprache

14.1 Programmierung Wasserhärte

Lesen Sie dazu das Kapitel 5 «Einstellung Wasserhärte».

14.2 Programmierung Dampf Portion

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY DAMPF
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY 20 SEC
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die Sekunden verändern.
- Zum Bestätigen drücken Sie die Taste Programmierung.
- DISPLAY DAMPF
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.3 Programmierung Wasser Portion

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY WASSER
- Drücken Sie die Taste Programmierung um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY **HEBEL / ÖFFNEN**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY GENUG / WASSER?
- Wenn die gewünschte Menge Wasser ausgelaufen ist, stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY WASSER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.4 Programmierung Uhrzeit

Diese Programmierung ist notwendig, wenn Sie die automatische Einschaltzeit benutzen möchten.

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY UHR
- Drücken Sie die Taste Programmierung erneut, um die Programmierung der Stunden zu aktivieren.
- DISPLAY —:—
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die Stunden einstellen.
- Durch Drücken der Taste Programmierung werden die Stunden gespeichert und die Minuten aktiviert.
- DISPLAY —:—
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die Minuten einstellen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste Programmierung.

- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.5 Programmierung automatische Einschaltzeit

Wenn Sie die automatische Einschaltzeit einstellen möchten, müssen Sie zuerst die Programmierung der Uhrzeit (Kapitel 14.4) vornehmen.

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY UHR
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY AUTO ON
- Drücken Sie die Taste Programmierung erneut, um die Programmierung der Stunden zu aktivieren.
- DISPLAY —:—
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die Stunden einstellen.
- Durch Drücken der Taste Programmierung werden die Stunden gespeichert und die Minuten aktiviert.
- DISPLAY —:—
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die Minuten einstellen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste Programmierung.
- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.6 Programmierung automatische Ausschaltzeit

Sie haben die Möglichkeit die automatische Ausschaltung zu programmieren. Wählen Sie zwischen 0.5 – 8 Std. oder —:— (inaktiv).

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT

- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY UHR
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY AUTO OFF
- Drücken Sie die Taste Programmierung erneut, um die Programmierung zu aktivieren.
- DISPLAY 5 STD
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie die Ausschaltzeit einstellen und bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste Programmierung.
- DISPLAY ZEIT
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.7 Abrufbarer Tassenzähler

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY BEZÜGE
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY ..... (Total Bezüge KL.TASSE)
- Durch Drücken der Bezugstasten werden Ihnen nun die entsprechenden Bezüge angezeigt.
- Drücken Sie die Taste Programmierung erneut, um den Programmschritt zu verlassen.
- DISPLAY BEZÜGE
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.8 Anzahl Entkalkungen

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY ENTKALKT
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY ..... (Total der Entkalkungen)
- Drücken Sie die Taste Programmierung erneut, um den Programmschritt zu verlassen.
- DISPLAY ENTKALKT
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

14.9 Programmierung Sprache

- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS ein.
- DISPLAY GERÄT HEIZT AUF
- DISPLAY **SPÜLEN – BEZUGSTASTE DRÜCKEN**
- Stellen Sie ein Gefäss unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie eine der Bezugstasten (ESPRESSO oder LUNGO).
- DISPLAY SPÜLT
- DISPLAY BEREIT
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis das Gerät in den Programmiermodus wechselt.
- DISPLAY FILTER
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY SPRACHE
- Drücken Sie die Taste Programmierung, um den Programmschritt zu aktivieren.
- DISPLAY DEUTSCH
- Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie nun die gewünschte Sprache einstellen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste Programmierung.
- DISPLAY SPRACHE
- Drücken Sie die Pfeiltasten so oft, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY EXIT
- Drücken Sie nun die Taste Programmierung, um die Programmierung zu verlassen.
- DISPLAY BEREIT

15. Wartung und Pflege

15.1 Wasser füllen

- DISPLAY **WASSER / FÜLLEN**
- Wenn diese Anzeige leuchtet, kann kein Bezug mehr erfolgen. Füllen Sie Wasser nach wie unter Kapitel 3.3 beschrieben.
- DISPLAY BEREIT

15.2 Schale leeren

- DISPLAY **SCHALE / LEEREN**
- Wenn diese Anzeige leuchtet, kann kein Bezug mehr erfolgen, und der Kapselbehälter muss geleert werden.
- Entfernen Sie vorsichtig die Tropfschale mit dem Kapselbehälter, es befindet sich Wasser darin.
- DISPLAY SCHALE / FEHLT
- Leeren Sie Tropfschale und den Kapselbehälter und setzen Sie diese wieder in das Gerät ein.
- DISPLAY BEREIT

Die gelbe Wasserstandsanzeige erscheint, wenn die Tropfschale voll ist.

15.3 Gerät verkalkt

Das Gerät verkalkt gebrauchsbedingt. Die Verkalkung hängt vom Härtegrad Ihres Wassers ab. Das Gerät erkennt die Notwendigkeit einer Entkalkung. Sie können weiterhin Kaffee oder Heisswasser / Dampf beziehen. Wir empfehlen Ihnen jedoch, die Entkalkung (siehe Kapitel 16) innerhalb der nächsten Tage durchzuführen.

- DISPLAY VERKALKT / BEREIT

15.4 Allgemeine Reinigungshinweise

- Nie kratzende Gegenstände, Pfannenlappen, Reinigungsschwämme oder ätzende Chemikalien zur Reinigung verwenden.
- Das Gehäuse innen und aussen mit einem weichen, feuchten Lappen abwischen.
- Nach jeder Benutzung die auswechselbare Heisswasserdüse bzw. Dampf- / Aufschäumdüse reinigen.
- Nach dem Aufwärmen von Milch etwas Heisswasser beziehen, um die Dampf- / Aufschäumdüse auch von innen zu reinigen.
- Zur gründlichen Reinigung können Sie die Dampf- / Aufschäumdüse demontieren (Fig. 9).
- Das Display-Dialogsystem / Bedienpanel mit einem Microfasertuch reinigen.
- Der Wassertank sollte täglich gespült und mit frischem Wasser gefüllt werden.

Bei sichtbarem Kalkansatz im Wassertank können Sie diesen mit handelsüblichem Entkalkungsmittel entkalken. Entfernen Sie dabei den Wassertank aus dem Gerät.

16. Entkalkung

Das Gerät verfügt über ein integriertes Entkalkungsprogramm. Der Vorgang dauert ca. 40 Min.

Wenn das Gerät entkalkt werden muss, erscheint auf dem Display die Anzeige.
Sie können weiterhin Kaffee oder Heisswasser / Dampf beziehen und das Entkalkungsprogramm später durchführen.
Das Entkalkungsprogramm wird im ausgeschalteten Zustand gestartet. Der gestartete Entkalkungsvorgang darf nicht unterbrochen werden.

Falls Sie die AutoCappuccino am Dampfrohr montiert haben, entfernen Sie diese vor dem Entkalken.

Bei Anwendung des Entkalkungsmittels, allfällige Spritzer und Tropfen auf empfindlichen Abstellflächen, insbesondere Naturstein- und Holzflächen, sofort entfernen oder die entsprechenden Vorsichtsmassnahmen treffen.
Warten Sie auf jeden Fall, bis das eingefüllte Entkalkungsmittel aufgebraucht und der Tank leer ist. Füllen Sie nie Entkalkungsmittel nach.

- DISPLAY VERKALKT / BEREIT
- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Betriebstaste EIN/AUS aus.
- Entfernen und leeren Sie den Wassertank.
- Drücken Sie die Taste Programmierung solange, bis folgende Meldung erscheint:
- DISPLAY **SCHALE / LEEREN**
- Leeren Sie die Schale und setzen Sie sie wieder ein.
- DISPLAY **MITTEL FÜLLEN – P DRÜCKEN**

***Nespresso* Entkalkung (Art.-Nr. 3035/N90/M)**
Lösen Sie 1 Päckchen Entkalkungsmittel in 0.5 Liter Wasser in einem Gefäss auf und füllen Sie das Gemisch in den Wassertank.

- Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.
- Drücken Sie die Taste Programmierung
- DISPLAY **HEBEL / ÖFFNEN**
- Stellen Sie ein genügend grosses Gefäss unter die Dampf- / Heisswasserdüse.
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY GERÄT / ENTKALKT
- DISPLAY **HEBEL / ZU**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY GERÄT / ENTKALKT
- DISPLAY **HEBEL / ÖFFNEN**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf in die Position Heisswasser / Dampf (Fig. 4).
- DISPLAY GERÄT / ENTKALKT
- DISPLAY **SCHALE / LEEREN**
- Leeren Sie die Schale und setzen Sie sie wieder ein.
- DISPLAY **WASSER / FÜLLEN**

Spülen Sie den Wassertank gut aus und füllen Sie ihn mit kaltem frischem Leitungswasser. Setzten Sie ihn wieder in das Gerät ein.

- DISPLAY **P-TASTE**
- Drücken Sie die Taste Programmierung
- DISPLAY GERÄT / ENTKALKT
- DISPLAY **HEBEL / ZU**
- Stellen Sie den Hebel Heisswasser / Dampf wieder in die Position Kaffee (Fig. 3).
- DISPLAY GERÄT / ENTKALKT

- DISPLAY **SCHALE / LEEREN**
- Leeren Sie die Schale und setzen Sie sie wieder ein.
- DISPLAY FERTIG
- Das Gerät schaltet sich nach wenigen Sekunden automatisch aus.

Nach der Entkalkung die Aluminiumfront mit einem leicht feuchten Lappen reinigen.

17. Umwelt

Die Verpackung ist aus recyclingfähigen Matierialen hergestellt.

Umweltschutz geht vor!
Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiederverwendet oder recycelt werden können. Entsorgen Sie es bei einer entsprechenden Sammelstelle.

18. Tipps für einen perfekten Kaffee

Tassen vorwärmen
Sie können die Tassen mit Heisswasser oder Dampf vorwärmen. Je kleiner die Kaffeemenge ist, desto wichtiger ist das Vorwärmen.

Zucker und Rahm
Durch umrühren in der Tasse entweicht Wärme. Durch Beigabe von Rahm oder Milch aus dem Kühlschrank sinkt die Temperatur des Kaffees beträchtlich.

19. Meldungen

DISPLAY	Ursache	Abhilfe
WASSER / FÜLLEN	Der Tank ist leer.	Wasser nachfüllen.
	Der Wasserstandzeiger ist verklemmt.	Tank leeren, ausspülen und gefüllt wieder einsetzen.
	Der Tank ist verkalkt; der Wasserstand-zeiger ist verklebt.	Tank entnehmen, entkalken, gut ausspülen, auffüllen und wieder einsetzen.
SCHALE / LEEREN	Der Kapselbehälter ist voll.	Kapselbehälter mit Tropfschale entfernen, Behälter und Schale leeren und zusammen wieder einsetzen.
	Die Anzeige erlischt trotz geleertem Behälter nicht.	Beim Leeren war der Behälter weniger als 8 Sek. entfernt. Schale für ca. 10 Sek. herausziehen und wieder einsetzen.
SCHALE / FEHLT	Die Schale ist nicht korrekt eingerastet.	Schale korrekt einsetzen.
HEBEL / ÖFFNEN	Die Temperatur liegt über der Kaffee-temperatur.	Gerät muss auf Kaffeetemperatur abgekühlt werden (siehe Kapitel 10).
BEREIT / VERKALKT	Das Gerät muss entkalkt werden.	Entkalkung wie unter Kapitel 16 beschrieben durchführen.

20. Probleme

Problem	Ursache	Abhilfe
Kaffee fliesst nur tropfenweise.	Pyramidenplatte durch Kaffeepulver-rückstände verschmutzt.	Kaffeebezug ohne eine Kapsel auslösen (spülen).
Kaffeetemperatur zu tief.	Gerät ist verkalkt.	Entkalkung wie unter Kapitel 16 beschrieben durchführen.
	Erster Kaffeebezug nach Kaltstart.	Automatische Einschaltzeit des Geräts programmieren.
Zu wenig Schaum beim Milchaufschäumen.	Aufschäumdüse verstopft.	Aufschäumdüse reinigen (Kapitel 15.4).
	Aufschäumdüse in falscher Position.	Bezug von Dampf (Kapitel 9).

Konnten die Meldungen und Probleme trotzdem nicht behoben werden, kontaktieren Sie bitte den *Nespresso* Club.

21. Rechtliche Hinweise

Garantie
Nespresso gibt auf dieses Produkt Garantie gegen Defekte in Material und handwerkliche Ausführung für zwei Jahre nach dem Zeitpunkt des Kaufs. Die Rechnung oder der Kaufbeleg muss bei Reklamationen innerhalb der Garantie vorgelegt werden. Während dieses Zeitraums verpflichtet *Nespresso* sich, Reparatur oder Austausch auf eigene Kosten, ohne Unkosten für den Besitzer der Maschine durchzuführen. Auf ausgetauschte oder ersetzte Teile gilt entweder der Rest der Garantielaufzeit oder eine neue Garantie von sechs Monaten – je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

Diese Garantie gilt nicht für Defekte, die aus Unfällen, Missbrauch, mangelnder Pflege oder normalem Verschleiß resultieren.

Ausgenommen der Bestimmungen des anwendbaren Gesetzes lassen die Inhalte dieser Garantie keine Ausnahmen, Einschränkungen oder Änderungen zu und sind zusätzlich zu den Rechten anzusehen, die Ihnen mit dem Maschinenkauf übertragen wurden.

Wenn Sie den Verdacht eines Defektes haben, kontaktieren Sie *Nespresso* für weitere Anweisungen für eine eventuelle Reparatur.

Besuchen Sie uns auf **www.nespresso.com** für weitere Informationen über *Nespresso*.

22. Technische Daten

Spannung:	230V AC
Leistung:	1260 W
Sicherung:	10 A
Sicherheitsprüfung:	
Energieverbrauch Standby:	1,2 wh
Energieverbrauch Kaffeebereitschaft:	28 wh
Pumpendruck:	max. 19 bar
Wassertank:	1.4 l
Fassungsvermögen Kapselbehälter:	14 Kapseln
Kabellänge:	1.1 m
Gewicht:	6.4 kg
Masse (B x H x T):	25 x 29,5 x 40,5 cm

Sommaire

NESPRESSO N400

Informations importantes destinées à l'utilisateur(trice) 26
1. Description de la machine....26
2. Règles de sécurité....26
2.1 Mise en garde....26
2.2 Précautions à prendre....26
2.3 Interrupteur principal....27
3. Préparation de la machine....27
3.1 Contrôle de la tension secteur....27
3.2 Contrôle du fusible....27
3.3 Remplissage du réservoir d'eau....27
4. Mise en service....27
5. Réglage de la dureté de l'eau....28
6. Rincer la machine....29
7. Pour préparer un espresso....29
8. Pour obtenir de l'eau bouillante....29
9. Pour obtenir de la vapeur....30
10. Retour au mode «café»....31
11. AutoCappuccino....31
11.1 Pour obtenir du lait chaud....31
11.2 Pour préparer un cappuccino....31
11.3 Nettoyage de l'AutoCappuccino....31
12. Arrêt de la machine....31
13. Dosage de la quantité d'eau....32
14. Programmation....32
14.1 Programmation Dureté de l'eau....32
14.2 Programmation Vapeur....32
14.3 Programmation Quantité d'eau....33
14.4 Programmation Heure....33
14.5 Programmation mise en marche automatique....34
14.6 Programmation mise hors tension automatique..35
14.7 Compter les tasses....35
14.8 Nombre de détartrages....36
14.9 Programmation Langue....36
15. Entretien et maintenance....37
15.1 Remplir le réservoir d'eau....37
15.2 Vider le bac....37
15.3 La machine est entartrée....37
15.4 Nettoyage: recommandations générales....37
16. Détartrage....38
17. Environnement....39
18. Conseils pour un café parfait....39
19. Messages sur l'écran....40
20. Dysfonctionnements....41
21. Remarques d'ordre juridique....42
22. Fiche technique....42

Informations importantes destinées à l'utilisateur(trice)

Nous vous remercions d'avoir choisi cette machine à café *Nespresso*. Avant d'utiliser pour la première fois votre nouvelle machine à café, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Et conservez-le soigneusement afin de pouvoir le consulter par la suite, en cas de besoin.

Vous trouverez également des conseils utiles pour l'utilisation et l'entretien de votre *Nespresso* N400 à la page Web www.nespresso.com

1. Description de la machine

La machine *Nespresso* N400 a été tout spécialement conçue pour les nombreux amateurs de café qui aiment à déguster de délicieux espressos. Cette machine à café plaît par son design élégant et sa forme compacte. Sa technique innovatrice rend son emploi extrêmement simple : la préparation du café et la programmation de la quantité d'eau se font par simple pression sur une touche. Chez *Nespresso*, nous considérons la dégustation comme l'un des meilleur moment de plaisir et avons développé un système d'extraction unique et particulièrement adapté pour sortir la quintessence du goût et des arômes du café en combinant la qualité du design et la facilité d'utilisation.

2. Règles de sécurité

Ne mettez l'appareil en marche qu'après avoir pris connaissance de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité !

2.1 Mise en garde

- Cette machine ne doit pas être utilisée par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissance, sans avoir reçu d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil ou uniquement sous surveillance d'une personne responsable pour leur sécurité. Les enfants doivent être surveillé afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil.
- N'utilisez jamais une machine défectueuse ou une machine ayant une prise défectueuse.
- Ne plonger pas la machine dans l'eau.

2.2 Précautions à prendre

- Ne pas exposer la machine à des conditions atmosphériques défavorables (pluie, neige, gel) et ne pas l'utiliser avec des mains humides.
- Placer la machine *Nespresso* N400 sur une surface plane, stable et résistante à l'eau qui peut éventuellement s'échapper. Ne jamais la poser sur une plaque de cuisson, même seulement tiède. Choisir un endroit hors de portée des enfants.
- Débrancher la fiche avant toute absence prolongée (vacances, etc.).
- Débrancher la fiche avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Pour débrancher la fiche, ne jamais tirer sur le cordon ou sur la machine.
- Ne jamais essayer de réparer ou de démonter soi-même la machine à café. Les réparations éventuelles doivent être uniquement confiées aux services après-vente agréés, qui sont seuls à disposer des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

- La machine est raccordée au réseau électrique par un cordon d'alimentation. Veiller à ce que ce cordon ne se trouve pas sur le passage de personnes qui risquent de trébucher et de faire tomber la machine. Tenir les enfants et les animaux hors de portée.
- Ne jamais mettre la machine ou des pièces de la machine dans le lave-vaisselle.
- Installer la machine dans un endroit bien aéré, afin de prévenir toute surchauffe.

2.3 Interrupteur principal

Appuyez sur l'interrupteur principal (18) de votre NESPRESSO N400 avant la première mise en service.

Nous vous recommandons d'arrêter votre NESPRESSO N400 avec l'interrupteur principal (18) en cas d'absence prolongée (vacances, etc.)

Afin de garantir un fonctionnement irréprochable, arrêtez d'abord votre NESPRESSO N400 sur la touche MARCHE / ARRETen mode veille. Arrêtez-la ensuite seulement avec l'interrupteur principal (18).

3. Préparation de la machine

3.1 Contrôle de la tension secteur

La machine est réglée, à l'usine, sur la tension correcte. Contrôlez si votre tension secteur concorde avec les indications figurant sur la plaque signalétique fixée sous la machine.

3.2 Contrôle du fusible

La machine est dimensionnée pour un courant de 10 ampères. Contrôlez si le fusible de votre installation correspond bien à cet ampérage.

3.3 Remplissage du réservoir d'eau

N'utilisez que de l'eau courante froide. Ne versez en aucun cas du lait ou d'autres liquides dans le réservoir.

- Retirez le réservoir et rincez-le abondamment à l'eau courante froide (fig. 1).
- Remplissez-le ensuite d'eau froide et remettez-le dans la machine. Assurez-vous que le réservoir s'emboîte bien dans la machine.

4. Mise en service

- Remplissez le réservoir d'eau.
- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- Vous pouvez maintenant sélectionner la langue souhaitée en appuyant sur les touches fléchées.
- DISPLAY LANGUE / FRANCAIS
- Appuyez ensuite brièvement sur la touche «programmation» pour mémoriser la langue que vous avez sélectionnée.
- DISPLAY **REMPLIR SYST – PRESSER P**
- Appuyez sur la touche «programmation».
- DISPLAY SYSTEME REMPLIS
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINC. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Mettez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET

FR

5. Réglage de la dureté de l'eau

L'eau est portée à ébullition à l'intérieur de la machine. Il en résulte un entartrage plus ou moins rapide, en fonction de la fréquence d'utilisation, qui est signalé automatiquement. La machine doit être réglée – avant la première mise en service – sur la dureté de l'eau que vous utilisez d'ordinaire. Servez-vous des languettes tests jointes à la machine pour déterminer la dureté de cette eau.

1° allemand correspond à 1,79° degré français.

La machine peut être réglée sur 5 différents niveaux de dureté de l'eau, qui s'affichent sur l'écran (Display) pendant le réglage de la dureté de l'eau.

Signification des indications affichées:

DURETE EAU -	La fonction dureté de l'eau est désactivée
DURETE EAU 1	1 – 7° allemands 1,79 – 12,53° français
DURETE EAU 2	8 – 15° allemands 14,32 – 26,85° français
DURETE EAU 3	16 – 23° allemands 28,64 – 41,17° français
DURETE EAU 4	24 – 30° allemands 42,96 – 53,7° français

La machine est réglée en usine sur DURETE EAU 3. Vous pouvez modifier ce réglage en procédant de la manière suivante:

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE/ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINC. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (PT.TASSE ou GR:TASSE).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY DURETE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer le déroulement de la programmation.
- DISPLAY NIVEAU 3
- Vous pouvez maintenant régler la dureté de l'eau souhaitée en appuyant sur les touches fléchées.
- DISPLAY NIVEAU 4
- Pour valider, appuyez sur la touche «programmation».
- DISPLAY DURETE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter la programmation.
- DISPLAY PRET

Ce réglage n'est pas nécessaire si vous utilisez, dans votre machine, une cartouche filtrante Claris plus.

6. Rincer la machine

Si la machine est arrêtée et déjà froide, elle vous demande de procéder à un rinçage lorsque vous la remettez en marche.

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET

7. Pour préparer un espresso

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINC.-PRESS TOUCHE SELECT**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (PT.TASSE od. GR.TASSE.
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Ouvrez la mâchoire et mettez une capsule (fig. 5).
- DISPLAY **FERMER / MACHOIRE**
- Refermez la mâchoire.
- DISPLAY PRET
- Placez une tasse sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur la touche de sélection souhaitée (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY ESPRESSO ou LUNGO
- La machine prépare votre café.
- DISPLAY **EJECTER / CAPSULE**
- Ouvrez la mâchoire. La capsule est éjectée.
- DISPLAY **FERMER / MACHOIRE**
- Refermez la mâchoire.
- DISPLAY PRET

Vous pouvez interrompre prématurément l'opération en cours en appuyant sur une touche quelconque.

8. Pour obtenir de l'eau bouillante

Vous pouvez régler à votre gré la portion d'eau désirée (voir au chapitre 14.3). Montez la buse «eau bouillante» (fig. 6) pour faciliter l'écoulement de l'eau.

Il est possible que le levier «eau bouillante/vapeur» chauffe en cours de fonctionnement. Il n'y a toutefois aucun risque de brûlure.

Il est possible que la buse gicle un peu au début. Evitez tout contact direct avec la peau et ne remplacez jamais la buse «eau bouillante» interchangeable directement après avoir prélevé de l'eau, car elle est brûlante.

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).

- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Mettez une tasse sous la buse «eau bouillante» interchangeable .
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- DISPLAY PORTION/EAU
- La machine prépare la portion d'eau programmée.
- DISPLAY **FERMER / LEVIER**
- Remettez le levier «eau bouillante/vapeur sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY PRET

Vous pouvez également interrompre prématurément le prélèvement d'eau en remettant sur «café» le levier «eau bouillante/vapeur» (fig. 3).

9. Pour obtenir de la vapeur

La vapeur sert à réchauffer des liquides ou à faire mousser du lait pour un cappuccino. Veillez à ce que la buse «eau bouillante, interchangeable» (13) se trouve bien en position supérieure pour réchauffer des liquides et en position inférieure pour la production de mousse.

Le mode «production de vapeur» prend fin automatiquement si vous ne prélevez pas de vapeur dans la minute qui suit.

Il est possible que le levier «eau bouillante/vapeur» chauffe en cours de fonctionnement. Il n'y a toutefois aucun risque de brûlure.

Montez la buse «vapeur/production de mousse» (fig.7) pour obtenir un résultat parfait.

Lorsqu'on fait mousser du lait, il est inévitable, au début, qu'un peu d'eau sorte de la buse, de l'eau qui peut être facilement évacuée avant la fourniture proprement dite de vapeur. Ce qui ne vous empêche pas d'obtenir une mousse parfaite.

Il est possible que la buse gicle un peu au début. Evitez également tout contact direct de la buse «vapeur», qui est brûlante, avec la peau.

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE/ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche de présélection «vapeur».
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY VAPEUR / PRETE
- Plongez la buse «eau bouillante interchangeable» (13) dans le lait que vous voulez faire mousser ou dans le liquide à réchauffer.
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- DISPLAY PORTION / VAPEUR
- La machine prépare le produit désiré.
- DISPLAY **FERMER / LEVIER**
- Remettez le levier «eau bouillante/vapeur» sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY VAPEUR / PRET

Vous pouvez également interrompre prématurément le prélèvement de vapeur en remettant sur «café» le levier «eau bouillante/vapeur» (fig. 3).

10. Retour au mode «café»

- Désactivez le mode «prélèvement de vapeur» en appuyant à nouveau sur la touche de présélection vapeur.
- DISPLAY **OUVRIR / LEVIER**
- Placez une tasse sous la buse pivotante «vapeur/production de mousse».
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig.4).
- DISPLAY REFROIDIR SYSTEME
- DISPLAY **FERMER / LEVIER**
- Remettez le levier «eau bouillante/vapeur» sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY PRET

11. AutoCappuccino

11.1 Pour obtenir du lait chaud

- Pour obtenir du lait chaud, vous devez commencer par mettre votre machine en mode «prélèvement de vapeur» (voir chapitre 9 «Pour obtenir de la vapeur»).
- Pour chauffer votre lait, positionnez le sélecteur (1) (fig. 8) dans la zone (3) pour lait chaud.
- Ensuite, amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).

11.2 Pour préparer un cappuccino

- Pour obtenir de la mousse de lait, vous devez d'abord mettre votre machine en mode prélèvement de vapeur (voir chapitre 9 «Pour obtenir de la vapeur»).
- Positionnez le sélecteur (1) (fig. 8) dans la zone (2) pour mousse de lait.
- Pour faire mousser du lait, il suffit d'amener le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- Pour tirer ensuite un café, vous devez commencer par remettre votre machine en mode prélèvement de café (voir chapitre 10 «Retour au mode café»).
- Pour cela, il suffit de mettre le sélecteur (1) (fig. 8) en position horizontale.

11.3 Nettoyage de l'AutoCappuccino

Retirez l'AutoCappuccino. Si le résultat obtenu n'est pas optimal, démontez le système de réglage (régulation) du débit et le sélecteur (fig. 9). Rincez soigneusement ces pièces à l'eau courante.

Après avoir fait mousser une certaine quantité de lait, il est indispensable de nettoyer l'AutoCappuccino.
Versez de l'eau dans un pot et plongez le tuyau d'aspiration dans le liquide. Puis, faites sortir de la vapeur jusqu'à ce qu'un mélange d'eau et de vapeur propre coule dans la tasse. C'est fini, votre AutoCappuccino est de nouveau prêt à l'emploi.

12. Arrêt de la machine

- DISPLAY PRET
- Pour arrêter la machine, il suffit d'appuyer sur la touche MARCHE / ARRET.

13. Dosage de la quantité d'eau

- Mettez votre machine en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche de sélection du produit à programmer (ESPRESSO ou LUNGO) jusqu'à ce que le message suivant s'affiche:
- DISPLAY ASSEZ DE / CAFE?
- Lorsque la quantité de café désirée s'est écoulée, appuyez à nouveau brièvement sur la touche de sélection.
- DISPLAY **EJECTER / CAPSULE**
- Ouvrez le capot. La capsule est éjectée.
- DISPLAY **FERMER / MACHOIRE**
- Refermez le capot.
- DISPLAY PRET

14. Programmation

Les séquences suivantes peuvent être programmées:

- Filtre
- Dureté de l'eau
- Vapeur
- Eau
- Heure
- Prélèvement
- Détartrage
- Sélection de la langue

14.1 Programmation Dureté de l'eau

Veuillez vous reporter au chapitre 5 «Réglage de la dureté de l'eau».

14.2 Programmation Vapeur

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINC. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY VAPEUR
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY 20 SEC.
- Vous pouvez maintenant modifier le nombre de secondes en appuyant sur les touches fléchées.
- Pour valider, appuyez sur la touche «programmation».
- DISPLAY VAPEUR
- Vous pouvez sélectionner la séquence de programmation suivante en appuyant sur les touches fléchées ou attendre que le message suivant s'affiche, tout en continuant d'appuyer sur les touches fléchées:

- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.

14.3 Programmation Quantité d'eau

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. - PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Mettez un récipient sous l'écoulement du café et appuyez sur une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINCAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EAU
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY **OUVRIR / LEVIER**
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- DISPLAY ASSEZ DE / EAU?
- Lorsque la quantité d'eau désirée s'est écoulée, remettez le levier «eau bouillante/vapeur» sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY EAU
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.
- DISPLAY PRET

14.4 Programmation Heure

Cette programmation est nécessaire si vous voulez utiliser la fonction «heure de mise en marche automatique».

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY HEURE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY HORLOGE
- Appuyez de nouveau sur la touche «programmation» pour activer la programmation de l'heure.
- DISPLAY —:—
- Vous pouvez maintenant programmer l'heure en appuyant sur les touches fléchées.

- Appuyez sur la touche «programmation» pour mémoriser l'heure et activer les minutes.
- DISPLAY —:—
- Vous pouvez maintenant régler les minutes en appuyant sur les touches fléchées et valider votre réglage en appuyant sur la touche «programmation».
- DISPLAY HEURE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.
- DISPLAY PRET

14.5 Programmation Mise en marche automatique

Pour régler l'heure de mise en marche automatique, vous devez d'abord programmer l'heure (voir chapitre 14.4, ci-dessus).

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY HEURE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY HORLOGE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY AUTO ON
- Appuyez de nouveau sur la touche «programmation» pour activer la programmation de l'heure.
- DISPLAY —:—
- Vous pouvez maintenant régler l'heure en appuyant sur les touches fléchées.
- Appuyez sur la touche «programmation» pour mémoriser l'heure et activer les minutes.
- DISPLAY —:—
- Vous pouvez à présent régler les minutes en appuyant sur les touches fléchées, puis valider votre réglage en appuyant sur la touche «programmation».
- DISPLAY HEURE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT

* Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.

- DISPLAY PRET

14.6 Programmation mise hors tension automatique

Vous avez la possibilité de programmer l'heure à laquelle votre machine à café doit être mise hors tension. Sélectionnez une heure de 0.5 à 8 h ou —:— (heure de mise hors tension désactivée).

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY HEURE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY HORLOGE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY AUTO OFF
- Appuyez de nouveau sur la touche «programmation» pour activer le mode programmation.
- DISPLAY 5 H
- Vous pouvez régler l'heure de mise hors tension en appuyant sur les touches fléchées, puis valider votre réglage en appuyant sur la touche «programmation».
- DISPLAY HEURE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.
- DISPLAY PRET

14.7 Compter les tasses

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY PRELEV.
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY ..... (nombre total de PT.TASSES)
- Pour que le nombre de tasses s'affiche, il vous suffit d'appuyer sur les touches de sélection.

- Appuyez de nouveau sur la touche «programmation» pour quitter la séquence programmée.
- DISPLAY PRELEV.
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.
- DISPLAY PRET

14.8 Nombre de détartrages

- Mettez votre machine en marche avec l'interrupteur MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY DETARTRE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la rubrique de programmation.
- DISPLAY ..... (Total des détartrages)
- Appuyez de nouveau sur la touche de programmation pour quitter la rubrique de programmation.
- DISPLAY DETARTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter la programmation.
- DISPLAY PRET

14.9 Programmation Langue

- Mettez votre machine en marche en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- DISPLAY LE SYSTEME CHAUFFE
- DISPLAY **RINÇ. – PRESS. TOUCHE SELECT.**
- Placez un récipient sous le dispositif d'écoulement du café et appuyez sur l'une des touches de sélection (ESPRESSO ou LUNGO).
- DISPLAY RINÇAGE
- DISPLAY PRET
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que la machine passe en mode programmation.
- DISPLAY FILTRE
- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY LANGUE
- Appuyez sur la touche «programmation» pour activer la séquence de programmation.
- DISPLAY FRANCAIS
- Vous pouvez maintenant sélectionner la langue désirée en appuyant sur les touches fléchées, puis valider votre sélection en appuyant sur la touche de «programmation».
- DISPLAY LANGUE

- Appuyez à plusieurs reprises sur les touches fléchées jusqu'à ce que le message suivant apparaisse:
- DISPLAY EXIT
- Appuyez sur la touche «programmation» pour quitter le mode programmation.
- DISPLAY PRET

15. Entretien et maintenance

15.1 Remplir le réservoir d'eau

- DISPLAY **REMPLIR / EAU**
- Plus aucun prélèvement n'est possible lorsque ce message apparaît. Dans ce cas, il faut rajouter de l'eau comme expliqué au chapitre 3.3.
- DISPLAY PRET

15.2 Vider le bac

- DISPLAY **VIDER / BAC**
- Plus aucun prélèvement n'est possible lorsque ce message apparaît. Il faut alors vider le bac collecteur de capsules.
- Retirez le bac de récupération et le collecteur de capsules en faisant très attention, car de l'eau s'y est accumulée.
- DISPLAY BAC / MANQUE
- Videz le bac de récupération et le collecteur de capsules et remettez-les dans la machine.
- DISPLAY PRET

L'indicateur rouge de niveau d'eau s'allume lorsque le bac de récupération est plein.

15.3 La machine est entartrée

La machine s'entartre à la longue. La quantité de tartre dépend de la dureté de l'eau. La machine constate automatiquement la nécessité d'un détartrage. Vous pouvez continuer à faire du café ou obtenir de l'eau bouillante et de la vapeur. Nous vous conseillons néanmoins de procéder au détartrage (voir chapitre 16) dans les jours qui suivent.

- DISPLAY ENTARTRE / PRET

15.4 Nettoyage: recommandations générales

- N'utilisez jamais, pour nettoyer la machine à café, des objets pointus, une éponge abrasive, des détergents ou des produits caustiques.
- Essuyer l'intérieur et l'extérieur de la carrosserie avec un chiffon doux, légèrement humide.
- Après chaque utilisation, nettoyer la buse «eau bouillante» interchangeable et/ou la buse «vapeur/production de mousse.
- Après avoir réchauffé du lait, faites couler un peu d'eau bouillante afin de nettoyer l'intérieur de la buse pivotante.
- Vous pouvez démonter la buse «vapeur/production de mousse» pour procéder à un nettoyage plus minutieux (fig.9).
- Essuyez l'écran interactif/tableau de commande avec un chiffon en microfibres.
- Il est recommandé de rincer le réservoir d'eau tous les jours et de le remplir d'eau fraîche.

En présence d'un dépôt calcaire visible dans le réservoir d'eau, vous pouvez le détartrer séparément. Retirer pour cela le réservoir de la machine.

FR

16. Détartrage

La machine comprend un programme de détartrage intégré. L'opération de détartrage dure env. 40 minutes.

Lorsque la machine à café doit être détartrée, une indication dans ce sens vient s'afficher sur l'écran.
Vous pouvez continuer de prélever du café ou de l'eau bouillante et de la vapeur et lancer plus tard le programme de détartrage.
Il faut arrêter la machine avant de démarrer le programme de détartrage. Une fois lancé, le programme de détartrage ne doit pas être interrompu.

Si vous avez monté sur votre machine l'AutoCappuccino, enlevez-le avant de procéder au détartrage.

Si vous utilisez des produits détartrants acides, éliminez immédiatement les éclaboussures et les gouttes qui tombent sur des surfaces fragiles comme la pierre naturelle ou le bois, ou prenez les précautions nécessaires.
Attendez toujours que le réservoir se soit entièrement vidé et que le détartrant ait traversé tout le système. Ne rajoutez jamais de détartrant en cours de route!

- DISPLAY ENTARTRE / PRET
- Arrêtez la machine en appuyant sur la touche MARCHE / ARRET.
- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
- Appuyez sur la touche «programmation» jusqu'à ce que le message suivant s'affiche:
- DISPLAY **VIDER / BAC**
- Videz le bac et remettez-le dans la machine.
- DISPLAY **REMPLIR PROD. – PRESSER P**

Kit de détartrage *Nespresso* (3035/N90/M)
Dissolvez 1 sachet de produit détartrant dans un récipient contenant 0,5 litre d'eau et versez le mélange dans le réservoir d'eau.

- Remettez le réservoir d'eau dans la machine.
- Appuyez sur la touche «programmation».
- DISPLAY **OUVRIR / LEVIER**
- Placez un récipient suffisamment grand sous la buse «eau bouillante» (12).
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- DISPLAY APPAREIL / DETARTRE
- DISPLAY **FERMER / LEVIER**
- Remettez le levier «eau bouillante/vapeur» sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY APPAREIL / DETARTRE
- DISPLAY **OUVRIR / LEVIER**
- Amenez le levier «eau bouillante/vapeur» sur eau bouillante/vapeur (fig. 4).
- DISPLAY APPAREIL/DETARTRE
- DISPLAY **VIDER / BAC**
- Videz le bac et remettez-le dans la machine.
- DISPLAY **REMPLIR / EAU**

Rincez bien le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche. Remettez-le ensuite dans la machine.

- DISPLAY **TOUCHE P**
- Appuyez sur la touche «programmation».
- DISPLAY APPAREIL / DETARTRE
- DISPLAY **FERMER / LEVIER**

- Remettez le levier «eau bouillante/vapeur» sur la position café (fig. 3).
- DISPLAY APPAREIL/DETARTRE
- DISPLAY **VIDER / BAC**
- Videz le bac et remettez-le dans la machine.
- DISPLAY FIN
- La machine s'arrête automatiquement au bout de quelques secondes.

Après le détartrage, nettoyer la face avant, en aluminium, de la machine avec un chiffon humide.

17. Environnement

L'emballage est fait de matérieux recyclables.

Participons à la protection de l'environnement!
Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre de service agréé pour que son traitement soit effectué.

18. Conseils pour un café parfait

Préchauffer les tasses
Vous pouvez chauffer les tasses à l'aide de la buse eau bouillante/vapeur. Plus un café est serré, plus il est important de chauffer la tasse!

Sucre et crème
Le café perd de sa chaleur lorsqu'on le remue avec une cuillère. L'adjonction de crème ou de lait sortant du réfrigérateur abaisse sensiblement la température du café.

19. Messages sur l'écran

DISPLAY	Motif	Solution
REMPLIR / EAU	Le réservoir d'eau est vide.	Le remplir d'eau.
	L'indicateur de niveau d'eau est bloqué.	Vider le réservoir, le rincer et le remettre dans la machine après l'avoir rempli.
	Le réservoir est entartré, l'indicateur de niveau d'eau est bloqué.	Retirer le réservoir, le détartrer, bien le rincer, remplir d'eau et le remettre dans la machine.
VIDER / BAC	Le collecteur de capsules est plein.	Retirer le collecteur de capsules et le bac de récupération, vider le collecteur et le bac, puis les remettre ensemble dans la machine.
	L'indicateur ne s'éteint pas bien que l'on ait vidé le collecteur.	Le collecteur a été retiré pendant moins de 8 secondes. Retirer de nouveau le bac et attendre env. 10 secondes avant de le remettre dans la machine.
MANQUE / BAC	Le bac n'est pas bien positionné.	Mettre le bac en place correctement.
OUVRIR / LEVIER	La température de la machine est supérieure à celle du café.	Laisser refroidir la machine jusqu'à ce qu'elle atteigne la température du café (voir chapitre 10).
PRET / ENTARTRE	La machine doit être détartrée.	Procéder au détartrage comme expliqué au chapitre 16.

20. Dysfonctionnements

Problème	Origine	Solution
Le café ne s'écoule que goutte à goutte.	La plaque pyramidale est sale (restes de mouture).	Tirer un café sans mettre de capsule (rinçage).
La température du café est trop basse.	La machine est entartrée.	Procéder au détartrage comme expliqué au chapitre 16.
	Premier café après un démarrage à froid.	Programmer l'heure de mise en marche automatique de la machine.
Trop peu de mousse quand on fait mousser du lait.	Buse obstruée.	Nettoyer la buse (voir au chapitre 15.4).
	Position incorrecte de la buse.	Faites sortir de la vapeur (voir au chapitre 9).

Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, veuillez vous adresser au *Nespresso* Club.

21. Remarques d'ordre juridique

Garantie
Nespresso garantit ce produit contre les défauts de pièces et de fabrication pour une durée de deux ans à compter de la date d'achat. La preuve d'achat faisant foi. Au cours de cette période, *Nespresso* remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, tout produit défectueux sans frais pour le propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront garantis pendant 6 mois ou pendant la durée restante de la garantie originale, si cette dernière est supérieure.

La garantie ne s'applique pas à toute défaillance résultant d'un accident, d'une utilisation incorrecte, d'un entretien inadapté ou de l'usure normale. Sauf dans les limites autorisées par la loi applicable, les conditions de cette garantie n'excluent pas, ni ne restreignent et ne modifient, et viennent s'ajouter aux droits statutaires obligatoires applicables à la vente de ce produit.

Si vous pensez que votre produit est défectueux, contactez *Nespresso* pour savoir où envoyer ou apporter votre appareil pour réparation.

Veuillez consulter notre site Internet **www.nespresso.com** pour découvrir le Club *Nespresso* le plus proche de chez vous.

23. Fiche technique

Tension:	230V AC
Puissance:	1260 W
Fusible:	10 A
Symbole de sécurité:	
Consommation d'énergie en mode veille:	1.2 Wh
Consommation d'énergie en mode prélèvement de café:	28 Wh
Pression statique de la pompe:	max. 19 bar
Réservoir d'eau:	1,4 l
Capacité du collecteur de capsules:	14 capsules
Longueur du cordon:	1.1 m
Poids:	6.4 kg
Dimensions (LxHxP):	25 x 29.5 x 40.5 cm

Sommario

NESPRESSO N400

Importanti indicazioni per gli utenti 44
1. Descrizione della macchina 44
2. Precauzioni d'uso 44
2.1 Attenzione 44
2.2 Misure cautelari 44
2.3 Interruttore di alimentazione 45
3. Preparazione dell'apparecchio 45
3.1 Controllo della tensione di rete 45
3.2 Controllo del fusibile di sicurezza 45
3.3 Riempire il serbatoio dell'acqua 45
4. Messa in esercizio 45
5. Impostazione della durezza dell'acqua 46
6. Sciacquare la macchina per il caffè 47
7. Erogazione di un caffè 47
8. Erogazione d'acqua bollente 47
9. Erogazione di vapore 48
10. Ripristino della funzione di preparazione caffè 49
11. AutoCappuccino 49
11.1 Erogazione di latte caldo 49
11.2 Erogazione di cappuccino 49
11.3 Pulire 49
12. Disinserire l'apparecchio 49
13. Regolazione della quantità d'acqua per il caffè 49
14. Programmazione 50
14.1 Programmazione della durezza dell'acqua 50
14.2 Programmazione della quantità di vapore 50
14.3 Programmazione della quantità di acqua calda 51
14.4 Programmazione dell'ora esatta 51
14.5 Programmazione dell'orario di accensione automatico 52
14.6 Programmazione dell'orario di spegnimento automatico 52
14.7 Contatazze con informazione richiamabile 53
14.8 Numero delle decalcificazioni 54
14.9 Programmazione della lingua del dialogo 54
15. Manutenzione e gestione 55
15.1 Riempire acqua 55
15.2 Svuotare il vassoio del gocciolatoio 55
15.3 Macchina per il caffè calcificata 55
15.4 Indicazioni generali per la pulizia 55
16. Decalcificazione 56
17. Ambiente 57
18. Suggerimenti per ottenere un caffè perfetto 57
19. Messaggi 58
20. Problemi 59
21. Informazioni legali 60
22. Dati tecnici 60

IT

Importanti indicazioni per gli utenti

Ringraziamo sentitamente per aver acquistato questa macchina *Nespresso* per il caffè.
Prima di mettere in funzione il nuovo apparecchio si prega di leggere con attenzione le presenti istruzioni d'uso; conservare poi l'opuscolo per poterlo consultare in caso di necessità.

Anche sul sito www.nespresso.com potrete trovare suggerimenti utili per l'uso e la cura della vostra *Nespresso* N400.

1. Descrizione della macchina

***Nespresso* N400 è stata concepita per un ampio numero di clienti amanti del caffè che preferiscono il corpo ben presente di un espresso perfetto. La macchina si distingue per il design elegante e le dimensioni compatte. Il design raffinato e innovativo assicura la semplicità d'uso. E' possible programmare il volume di caffè in tazzina e preparare un espresso con un semplice tocco. *Nespresso*, considera la degustazione del caffè, uno dei piaceri della vita e ha concepito un sistema di estrazione unico in grado di estrarre perfettamente tutti gli aromi del caffè con semplicità.**

2. Precauzioni d'uso

Leggere le istruzioni e indicazioni di sicurezza prima dell'uso!

2.1 Attenzione

- Questo prodotto non può essere usato da persone (bambini inclusi) che presentano ridotte capacità sensoriali o mentali, o che non hanno esperienze e conoscenze adeguate, a meno che non siano seguiti durante l'utilizzo oppure istruiti sull'uso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Lasciare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Leggere le istruzioni, il manuale e le precauzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio.
- Non utilizzare una macchina difettosa o con presa di corrente difettosa.
- Non immergere mai la macchina nell'acqua.

2.2 Misure cautelari

- Non esporre mai l'apparecchio alle intemperie (pioggia, neve, gelo) e non utilizzarlo con le mani bagnate.
- Collocare la *Nespresso* N400 su una superficie stabile orizzontale e resistente all'eventuale fuoriuscita di acqua. Non collocarla mai su superfici roventi o calde (piastre di cottura). Scegliere un posto in cui non possano accedere i bambini.
- In caso di lunga assenza (ferie ecc.) staccare sempre la spina della presa di corrente.
- Prima di iniziare operazioni di pulizia staccare la spina della presa di corrente.
- Per staccare la spina dalla presa di corrente non tirarla mai per il cavo d'alimentazione oppure afferrando l'apparecchio stesso.
- Non tentare mai di aprire o riparare da se stessi l'apparecchio.
- Non tentare mai di riparare o aprire la macchina per il caffè. Le riparazioni devono essere eseguite solo presso gli autorizzati centri di servizio che dispongono delle parti di ricambio e sugli accessori originali.

- L'apparecchio viene collegato alla rete elettrica mediante un cavo di collegamento. Fare attenzione che sia impossibile inciampare sul cavo e trascinare via l'apparecchio. Fare attenzione ai bambini ed agli animali domestici.
- Non lavare mai l'apparecchio oppure parti dell'apparecchio con la lavastoviglie.
- Scegliere l'ubicazione dell'apparecchio in modo che possa avere una buona circolazione d'aria che lo possa proteggere da surriscaldamenti.

2.3 Interruttore di alimentazione

Prima della messa in funzione iniziale, azionare l'interruttore di alimentazione (18) sull'NESPRESSO N400.

In caso di assenza prolungata (ferie ecc.), disinserire sempre l'interruttore di alimentazione (18) dell' NESPRESSO N400.

Per garantire il funzionamento perfetto dell' NESPRESSO N400, portarla prima nella modalità di standby mediante l'interruttore ACCESO/SPENTO. Solo dopo disinserire l' NESPRESSO N400 mediante l'interruttore di alimentazione (18).

3. Preparazione dell'apparecchio

3.1 Controllo della tensione di rete

Durante la produzione l'apparecchio è stato impostato sulla giusta tensione di rete. Controllare che la tensione a disposizione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici presente sul lato inferiore dell'apparecchio.

3.2 Controllo del fusibile di sicurezza

L'apparecchio è predisposto per 10 Ampère. Controllare se i fusibili sono adeguati.

3.3 Riempire il serbatoio dell'acqua

Riempire solo con acqua fresca e fredda. Non immettere mai latte o altri liquidi.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua corrente fredda (fig. 1).
- Rabboccare infine il serbatoio dell'acqua e rimetterlo poi nell'apparecchio. Fare attenzione che il serbatoio sia perfettamente inserito nel suo ricettacolo.

4. Messa in esercizio

- Riempire il serbatoio dell'acqua.
- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- Ora sarà possibile selezionare la lingua desiderata azionando il pulsante con la freccia.
- DISPLAY LINGUA / ITALIANA
- Premere infine brevemente il pulsante di programmazione per confermare e memorizzare l'impostazione della lingua.
- DISPLAY **RIEMP.SISTEMA - PREMERE . P**
- Azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY SISTEMA. RIEMPIRE
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO

IT

5. Impostazione della durezza dell'acqua

Nell'apparecchio viene riscaldata dell'acqua. Ciò genera la formazione d'incrostazioni di calcare che vengono automaticamente indicate sul display. Prima di mettere in funzione per la prima volta l'apparecchio deve essere impostato sulla durezza dell'acqua a propria disposizione. Per determinare tale durezza far uso delle accluse strisce di determinazione durezza.

1° di durezza tedesca corrisponde a 1,79° di durezza francese.

L'apparecchio può essere impostato su 5 diversi gradi di durezza dell'acqua che vengono visualizzati sul display durante l'impostazione della durezza dell'acqua.

Le indicazioni visualizzate sul display hanno il seguente significato:

DUREZZA LIVEL. 0	Funzione di durezza acqua disattivata
DUREZZA LIVEL 1	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 1 – 7° Gradazione francese della durezza dell'acqua 1.79 – 12.53°
DUREZZA LIVEL 2	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 8 – 15° Gradazione francese della durezza dell'acqua 14.32 – 26.85°
DUREZZA LIVEL 3	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 16 – 23° Gradazione francese della durezza dell'acqua 28.64 – 41.14°
DUREZZA LIVEL 4	Gradazione tedesca della durezza dell'acqua 24 – 30° Gradazione francese della durezza dell'acqua 42.96 – 53.7°

A stabilimento di produzione l'apparecchio è stato impostato sulla GRDUAZIONE 3. quest'impostazione può essere modificata. Procedere come segue:

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY DUREZZA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY Livel. 3
- Ora sarà possibile impostare il grado di durezza dell'acqua. azionando i pulsanti con le frecce.
- DISPLAY Livel 4
- Per confermare l'inserimento azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY Durezza
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY Pronto

Se viene utilizzata una cartuccia filtro Claris plus la soprastante impostazione non deve essere più eseguita.

6. Sciacquare la macchina per il caffè

Quando l'apparecchio è disinserito e già raffreddato, un nuovo inserimento verrà richiesto uno sciacquo.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO

7. Erogazione di un caffè

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Aprire la calotta ed inserire una capsula (fig. 5).
- DISPLAY **CALOTTA / CHIUDERE**
- Richiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO
- Collocare una tazza sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare il pulsante della desiderata erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY TAZ. PIC. OP. TAZZA. GR
- Il caffè viene erogato.
- DISPLAY **ESPULS. / CAPSULA**
- Aprire la calotta. La capsula verrà espulsa.
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Richiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO

L'erogazione può essere interrotta in qualsiasi momento azionando un pulsante qualsiasi.

8. Erogazione d'acqua bollente

La porzione d'acqua può essere impostata secondo i propri desideri (vedi capitolo Programmazione 14.3). Montare l'ugello d'erogazione acqua bollente (fig. 6) per ottenere un perfetto flusso d'acqua.

Durante l'esercizio la leva acqua calda / vapore può riscaldarsi. Non sussiste però il pericolo di ustioni.

L'erogazione d'acqua bollente può generare, all'inizio, degli spruzzi. Evitare il contatto con parti del corpo.
Non smontare l'ugello intercambiabile dell'acqua bollente subito dopo l'erogazione perché è molto caldo e può provocare scottature.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA

IT

- DISPLAY PRONTO
- Collocare una tazza sotto l'ugello orientabile di erogazione acqua bollente.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY ACQUA / PORTION
- La quantità d'acqua programmata viene erogata.
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

L'erogazione dell'acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento riportando la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).

9. Erogazione di vapore

Il vapore può essere usato per riscaldare liquidi e per generare schiuma di latte per il cappuccino. Fare attenzione che per il riscaldamento di liquidi l'ugello vapore / schiumatore (12) sia stato alzato. Per generare schiuma su liquidi abbassare l'ugello schiumatore.

Se durante il periodo di tempo di 1 minuto non viene erogato vapore, viene cessata la disponibilità di erogazione vapore.

Durante l'esercizio la leva acqua calda / vapore può riscaldarsi. Non sussiste però il pericolo di ustioni.

Per ottenere un risultato perfetto montare l'ugello del vapore/ schiumatura (fig. 7).

Per ragioni tecniche all'inizio del procedimento di schiumatura dall'ugello esce inizialmente un'esigua quantità d'acqua che può essere eliminata prima dell'erogazione del vapore. Ciò non ha però influenza alcuna sui buoni risultati, ad esempio nel generare schiuma di latte.

All'inizio dell'erogazione di vapore possono essere generati spruzzi. L'ugello di erogazione vapore si riscalda fortemente. Evitare il contatto con la pelle.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/ SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare il pulsante di preselezione vapore.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY VAPORE / PRONTO
- Immergere l'ugello schiumatore nel latte oppure nel liquido da riscaldare.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY VAPORE / PORTION
- Ora verrà eseguita l'operazione desiderata.
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY VAPORE / PRONTO

L'erogazione del vapore può essere interrotta in qualsiasi desiderato momento riportando la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).

10. Ripristino della funzione di preparazione caffè

- Disinserire la funzione di erogazione vapore eliminando la preselezione del vapore.
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Collocare una tazza sotto l'ugello orientabile del vapore / schiumatura.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP. SI. RAFFREDDA
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY PRONTO

11. AutoCappuccino

11.1 Erogazione di latte caldo

- Per erogare latte caldo l'apparecchio deve essere predisposto per l'erogazione del vapore (vedi capitolo 9 «Erogazione del vapore».
- Portare il selettore (1) (fig. 8) sulla posizione (3) per erogare latte caldo.
- Il latte caldo può essere ora erogato portando la leva acqua calda/ vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).

11.2 Erogazione di cappuccino

- Per poter erogare schiuma di latte l'apparecchio deve essere predisposto per l'erogazione del vapore (vedi capitolo 9 «Erogazione del vapore».
- Portare il selettore (1) (fig. 8) sulla posizione (2) per erogare schiuma di latte.
- La schiuma di latte può essere ora erogata portando la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- Per poter poi erogare un caffè bisogna ripristinare le funzioni di erogazione caffè (vedi capitolo 10 «Ripristino della funzione di preparazione caffè»).
- Per eseguire ciò, portare il selettore (1) (fig. 8) in posizione orizzontale.

11.3 Pulire

Staccare il AutoCappuccino. Se non vengono ottenuti risultati ottimali, smontare la regolazione di flusso e la leva di selezione (fig. 9). Sciacquare accuratamente queste parti con acqua.

Dopo avere reso spumoso una quantità di latte è importante passare alla fase della pulizia del AutoCappuccino.
Versare dell'acqua nel recipiente del latte e immergere il tubetto flessibile nel liquido. Prelevare del vapore finché nella tazza non colerà una miscela pulita d'acqua e vapore. Ecco quindi pronto il AutoCappuccino per altri prelievi.

12. Disinserire l'apparecchio

- DISPLAY PRONTO
- Disinserire l'apparecchio azionando il pulsante ACCESO/ SPENTO.

IT

13. Regolazione della quantità d'acqua per il caffè

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti di erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Azionare il tasto di erogazione del prodotto da programmare (ESPRESSO o LUNGO) e mantenere la pressione sul tasto fino a che appare il seguente messaggio:
- DISPLAY LIVELLO / CAFFE?
- Quando la desiderata quantità di caffè sarà erogata, azionare nuovamente e brevemente il pulsante di erogazione.
- DISPLAY **ESPULS. / CAPSULA**
- Aprire la calotta. La capsula verrà espulsa.
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Richiudere la calotta.
- DISPLAY PRONTO

14. Programmazione

Possono essere programmati i seguenti parametri:

- Filtro
- Durezza dell'acqua
- Quantità di vapore
- Quantità d'acqua calda
- Ora esatta
- Erogazioni
- Decalcifica
- Selezione lingua

14.1 Programmazione della durezza dell'acqua

Leggere il capitolo 5 «Impostazione della durezza dell'acqua».

14.2 Programmazione della quantità di vapore

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY VAPORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY 20 SEC.
- Azionando i pulsanti con le frecce sarà possibile ora modificare le cifre dei secondi
- Per confermare l'inserimento azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY VAPORE
- Azionando i pulsanti con le frecce sarà possibile passare al prossimo stadio di programmazione oppure mantenere la pressione sui pulsanti con le frecce fino a che appare il seguente messaggio:

- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.

14.3 Programmazione della quantità d'acqua calda

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ACQUA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY LIVELLO / ACQUA?
- Quando la desiderata quantità d'acqua sarà stata erogata riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY ACQUA
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.4 Programmazione dell'ora esatta

Questa programmazione è necessaria quando si desidera utilizzare la funzione di accensione automatica della macchina per il caffè.

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per attivare la programmazione delle ore.
- DISPLAY —:—
- L'ora esatta può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce.

IT

- Azionare ora il pulsante di programmazione per memorizzare l'ora e per attivare l'impostazione dei minuti.
- DISPLAY —:—
- I minuti possono essere impostati azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.5 Programmazione dell'orario di accensione automatica

Qualora si desiderasse impostare l'accensione automatica, dovrà essere per prima cosa eseguita l'impostazione dell'ora esatta (capitolo 14.4).

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY AUTO ON
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per attivare la programmazione delle ore.
- DISPLAY —:—
- L'ora dell'inserimento può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce.
- Azionare ora il pulsante di programmazione per memorizzare l'ora e per attivare l'impostazione dei minuti.
- DISPLAY —:—
- I minuti dell'inserimento possono essere impostati azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.6 Programmazione dell'orario di spegnimento automatico

E' presente la possibilità di programmare l'orario di spegnimento della macchina per il caffè. Selezionare un periodo di tempo in cui la macchina rimane accesa, fra 0.5 e 8ore oppure —:— (funzione non attiva).

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY ORE
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY OROLOGIO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY AUTO OFF
- Riazionare il pulsante di programmazione per attivare la modalità di programmazione.
- DISPLAY 5 ORE
- L'ora del disinserimento può essere ora impostata azionando i pulsanti con le frecce; confermare poi l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY ORE
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.7 Contatazze con informazione richiamabile

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY PRELIEVI
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY . . . . (Totale delle erogazioni TAZ.PIC.)

IT

- Il totale delle erogazioni verrà visualizzato dopo aver azionato il pulsante d'erogazione.
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di visualizzazione.
- DISPLAY PRELIEVI
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.8 Numero delle decalcificazioni

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY DECALCI.
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.
- DISPLAY . . . . (Totale delle decalcificazioni)
- Azionare nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di visualizzazione.
- DISPLAY DECALCI.
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

14.9 Programmazione della lingua del dialogo

- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- DISPLAY APP. RISCALDA
- DISPLAY **SCIACQ. PREM. TASTO. EROGAZ**
- Collocare un recipiente sotto l'ugello d'erogazione caffè ed azionare uno dei pulsanti d'erogazione (ESPRESSO o LUNGO).
- DISPLAY SCIACQUA
- DISPLAY PRONTO
- Premere in continuazione il pulsante di programmazione fino a che l'apparecchio passa alla modalità di programmazione:
- DISPLAY FILTRO
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY LINGUA
- Azionare il pulsante di programmazione per attivare la programmazione.

- DISPLAY DEUTSCH
- La lingua desiderata può essere impostata azionando i pulsanti con le frecce; confermare l'impostazione azionando il pulsante di programmazione.
- DISPLAY LINGUA
- Premere ripetutamente il pulsante con la freccia fino a che viene visualizzato il seguente messaggio:
- DISPLAY EXIT
- Premere nuovamente il pulsante di programmazione per uscire dalla modalità di programmazione.
- DISPLAY PRONTO

15. Manutenzione e gestione

15.1 Riempire acqua

- DISPLAY **ACQUA RIEMPIRE**
- Quando questo messaggio viene visualizzato non sarà più possibile erogare caffè, acqua e vapore. Rabboccare acqua come descritto nel capitolo 3.3.
- DISPLAY PRONTO

15.2 Svuotare il vassoio del gocciolatoio

- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Quando questo messaggio s'illumina non sarà più possibile eseguire qualsiasi erogazione ed il contenitore delle capsule deve essere vuotato.
- Rimuovere con cautela il vassoio del gocciolatoio assieme al contenitore delle capsule; il vassoio contiene acqua.
- DISPLAY VASSOIO / ASSENTE
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio ed il contenitore delle capsule e rimetterli poi nell'apparecchio.
- DISPLAY PRONTO

L'indicatore giallo di livello acqua appare allorquando il vassoio del gocciolatoio è pieno.

15.3 Macchina per il caffè calcificata

In seguito alle sue funzioni nell'apparecchio si formano dei depositi di calcare. Il grado di calcificazione è subordinato alla durezza dell'acqua localmente erogata. L'apparecchio avverte la necessità di eseguire una decalcificazione. Sarà però possibile continuare con l'erogazione di caffè oppure d'acqua calda / vapore. Consigliamo di eseguire entro i giorni seguenti un procedimento di decalcificazione (vedi capitolo 16).

- DISPLAY CALCIFIC / PRONTO

15.4 Indicazioni generali per la pulizia

- Non utilizzare per la pulizia oggetti graffianti, lana d'acciaio, spugnette abrasive oppure sostanze chimiche corrosive.
- Pulire l'esterno e l'interno dell'involucro con un panno morbido inumidito.
- Dopo ogni utilizzo pulire gli ugelli intercambiabili d'erogazione acqua calda ovvero vapore / schiumatura.
- Erogare un po' d'acqua bollente dopo aver riscaldato del latte per pulire il tubo orientabile d'erogazione anche all'interno.
- Per eseguire una pulizia a fondo è possibile smontare l'ugello d'erogazione vapore / schiumatura (fig. 9).
- Pulire con un panno microfibra il display del sistema di dialogo ed il pannello comandi.
- Il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere quotidianamente sciacquato e riempito con acqua fresca.

Alla presenza di visibile deposito calcareo nel serbatoio decalcificarlo. Per eseguire ciò rimuovere il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio.

16. Decalcificazione

L'apparecchio è corredato di un integrato programma di decalcificazione. Il processo di decalcificazione ha una durata di circa 40 minuti.

Quando la macchina deve essere decalcificata ciò viene visualizzato sul display.
Sarà possibile continuare con l'erogazione di caffè oppure d'acqua calda / vapore e di eseguire il programma di decalcificazione in un altro momento.
Il programma di decalcificazione deve essere iniziato con la macchina disinserita. Una volta iniziato il programma di decalcificazione non deve essere interrotto.

Qualora nell'apparecchio sia stato montato il AutoCappuccino, sarà necessario rimuoverlo prima di procedere alla decalcificazione.

Se vengono utilizzate sostanze decalcificanti acide, pulire via immediatamente eventuali spruzzi su superfici deteriorabili, in particolare marmo o legno, oppure prendere le necessarie misure precauzionali.
Attendere in ogni caso fino a che la sostanza di decalcificazione introdotta sia stata consumata e che il serbatoio è stato vuotato. Non aggiungere mai sostanze decalcificanti in un secondo tempo.

- DISPLAY CALCIFIC / PRONTO
- Disinserire l'apparecchio azionando il pulsante ACCESO/SPENTO.
- Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua.
- Azionare il pulsante di programmazione mantenendo la pressione sul pulsante fino a che apparirà il seguente messaggio:
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e poi rimetterlo nell'apparecchio.
- DISPLAY **RIEMP. SOST. – PREMERE .P**

Kit per la decalcificazione dell'apparecchio *Nespresso* (3035/N90/M)
Sciogliere completamente il contenuto di una confezione di sostanza decalcificante in 0,5 litri d'acqua e versare poi la soluzione nel serbatoio dell'acqua.

- Rimettere il serbatoio dell'acqua nella macchina.
- Azionare il pulsante di programmazione
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Collocare un recipiente di abbastanza capiente sotto l'ugello d'erogazione acqua bollente.
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / APRIRE**
- Portare la leva acqua calda / vapore sulla posizione acqua calda / vapore (fig. 4).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e rimetterlo poi nell'apparecchio.
- DISPLAY **ACQUA / RIEMPIRE**

Sciacquare bene il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua potabile fresca e fredda. Rimettere poi il serbatoio nel suo ricettacolo presente nella macchina per il caffè.

- DISPLAY **TASTO P.**
- Azionare il pulsante di programmazione.
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **LEVA / CHIUDERE**
- Riportare la leva acqua calda / vapore sulla posizione caffè (fig. 3).
- DISPLAY APP / DECALCI
- DISPLAY **VASSOIO / SVUOTARE**
- Svuotare il vassoio del gocciolatoio e rimetterlo poi nell'apparecchio.
- DISPLAY FATTO
- L'apparecchio si disinserisce automaticamente dopo pochi secondi.

Dopo aver eseguito la decalcificazione pulire il frontalino d'alluminio della macchina con un panno umido.

17. Ambiente

L'imballo è in materiale riciclabile.

Prima di tutto proteggere l'ambiente
Il Suo apparecchio contiene materiali che possono essere recuperati o riciclati.
Li affidi ad un punto di raccolta o, in sua assenza, ad un centro di servizio preposto in modo che sia effettuato il loro trattamento.

18. Suggerimenti per ottenere un caffè perfetto

Preriscaldare le tazze
Le tazze possono essere preriscaldate con acqua calda o vapore. Minore è la quantità di caffè e maggiore è l'importanza di preriscaldare la tazza.

Zucchero e panna
La miscelazione del caffè nella tazza fa dissipare calore. L'aggiunta di panna o latte presi direttamente dal frigorifero raffredda notevolmente il caffè.

19. Messaggi

DISPLAY	Causa	Rimedio
ACQUA / RIEMPIRE	Il serbatoio dell'acqua é vuoto.	Rabboccare acqua.
	L'indicatore di livello dell'acqua è bloccato.	Svuotare il serbatoio, sciacquarlo e rimetterlo nel serbatoio dopo averlo riempito.
	Il serbatoio presenta incrostazioni di calcare; l'indicatore è bloccato.	Rimuovere il serbatoio, decalcificarlo, sciacquarlo accuratamente, riempirlo e rimetterlo nell'apparecchio.
VASSOIO / SVUOTARE	Il contenitore delle capsule è pieno.	Rimuovere il contenitore delle capsule assieme al vassoio, vuotare e poi rimetterli nell'apparecchio.
	L'indicazione non si spegne nonostante il contenitore sia stato vuotato.	Nel vuotarlo, il contenitore era rimasto staccato per meno di 8 secondi. Rimuovere il vassoio per circa 10 secondi e poi rimetterlo nell'apparecchio.
VASSOIO / ASSENTE	Il vassoio non è stato correttamente inserito.	Inserire correttamente il vassoio.
LEVA / APRIRE	La temperatura è maggiore di quella del caffè.	L'apparecchio deve essere raffreddato alla temperatura del caffè (vedi capitolo 10).
PRONTO / CALCIF	L'apparecchio deve essere decalcificato.	Eseguire la decalcificazione come descritto al capitolo 16.

20. Problemi

Problema	Causa	Rimedio
Il caffè viene erogato solo a gocce.	Piastra piramidale sporca di residui di caffè macinato.	Eseguire un'erogazione senza introdurre una capsula (sciacquo).
Temperatura del caffè troppo bassa.	L'apparecchio è calcificato.	Eseguire la decalcificazione come descritto al capitolo 16.
	Prima erogazione del caffè dopo un inserimento a freddo.	Programmare l'accensione automatica dell'apparecchio.
Il latte produce poca schiuma.	Schiumatore intasato.	Pulire lo schiumatore (Capitolo 15.4).
	Lo schiumatore non é nella giusta posizione.	Erogazione vapore (Capitolo 9).

Qualora non fosse possibile eliminare le anomalie oppure i problemi indicati, si prega di rivolgersi al *Nespresso* Club.

21. Informazioni legali

Garanzia
Nespresso garantisce questo prodotto contro eventuali difetti di fabbricazione o dei materiali per un periodo di due anni dalla data d'acquisto. Durante tale periodo *Nespresso* riparerà o sostituirà, a sua discrezione, qualunque prodotto difettoso, senza costi da parte del proprietario. I prodotti sostituiti o i componenti riparati saranno garantiti solamente per la parte di garanzia originale non scaduta o per i successivi sei mesi, a seconda di quale sia il periodo maggiore.

Questa garanzia limitata non vale per difetti dovuti a incidenti, uso non corretto, manutenzione inadeguata o normale usura.

Le condizioni di questa garanzia non escludono, riducono o modificano quanto previsto dalla legge vigente applicabile alla vendita del prodotto al consumatore.

In caso si ritenga che il prodotto sia difettoso, si prega di contattare *Nespresso* che Le indicherà come procedere per la riparazione.

Per maggiori informazioni La invitiamo a visitare il sito internet **www.nespresso.com** per conoscere *Nespresso*.

22. Dati tecnici

Tensione:	230V AC
Potenza:	1260 W
Fusibile:	10 A
Controllo di sicurezza	
Consumo d'energia in standby:	1.2 Wh
Consumo d'energia macchina pronta per l'esercizio:	28 Wh
Pressione pompa:	max. 19 bar
Capienza serbatoio acqua:	1.4 l
Capienza del contenitore delle capsule:	14 capsule
Lunghezza cavo:	1.1 m
Peso:	6.4 kg
Dimensioni (LxAxP):	25 x 29.5 x 40.5

Contents

NESPRESSO N400

Important information....62
1. Description of the machine....62
2. Safety information....62
2.1 Warning....62
2.2 Precautions....62
2.3 Power switch....63
3.First steps....63
3.1 Check the mains voltage....63
3.2 Check electrical fuse....63
3.3 Refill water....63
4. To operate....63
5. Adjustment of water hardness....63
6. Rinsing the coffee machine....64
7. Preparing espresso....65
8. Preparing hot water....65
9. Preparing steam....66
10. Returning to Coffee Ready....66
11. AutoCappuccino....67
11.1 Drawing off hot milk....67
11.2 Preparing cappuccino using the Cappuccino Device....67
11.3 Cleaning....67
12. Switching off machine....67
13. Adjusting the water quantity for coffee....67
14.Programming....68
14.1 Programming the water hardness....68
14.2 Programming steam....68
14.3 Programming water....68
14.4 Programming time....69
14.5 Programming the automatic switch-on time....69
14.6 Programming the automatic switch-off time....70
14.7 Cup counter....71
14.8 Number of descaling operations....71
14.9 Programming the language....72
15. Maintenance....72
15.1 Refilling water....72
15.2 Emptying the tray....72
15.3 Machine is scaled....72
15.4 General cleaning instructions....73
16. Descaling....73
17. Environment....74
18. Tips for perfect coffee....74
19. Messages....75
20. Problems....76
21. Legal information....77
22. Technical Data....77

EN

Important information

Thank you very much for purchasing this *Nespresso* coffee machine. Before using your new machine for the first time, carefully read this operating manual and keep it for future reference.

You will also find useful tips on operation and maintenance of your *Nespresso* N400 on the website at www.nespresso.com

1. Description of the machine

The *Nespresso* N400 was specially developed for the large number of coffee enthusiasts customers who prefer the strong flavour of a perfect espresso. The machine distinguishes itself by its elegant design and its compact dimensions. Its sophisticated and innovative design ensures an easy use: You can program the water quantity individually and make your espresso at the push of a button. At *Nespresso*, we consider coffee tasting one of life's most enjoyable pleasures and we have developed a unique extraction system specially adapted to bring out the taste and aromas of coffee by combining quality of design with ease of use.

2. Safety information

Please read this Instruction Manual and the safety instructions before operating the appliance!

2.1 Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Read this instruction manual and the safety instructions before operating the appliance.
- Never use a defective machine or a machine with a defective mains cable.
- Never immerse the machine in water.

2.2 Precautions

- Never expose the machine to weather (rain, snow, frost), never touch the machine when your hands are wet.
- Place the *Nespresso* N400 on a firm, level base that is resistant to any water that may leak. Never stand on hot or warm surfaces (oven hobs).
- If you don't use the machine for a longer time (holidays, etc.) always disconnect the mains cable.
- Always disconnect mains cable before cleaning the machine.
- When disconnecting the mains cable never pull on the mains cable or the machine itself.
- Never repair or open the coffee machine yourself.
- Any repairs may only be carried out by authorized service shops using original spare parts and accessories.
- The machine is connected to mains supply via a mains cable. Make sure nobody can trip over the mains cable to prevent injuries and protect the machine against damage. Make sure children and pets cannot reach the machine
- Never put the machine or individual parts into a dishwasher.
- Make sure to install the machine at a place with sufficient air circulation, to prevent overheating of the machine.

2.3 Power switch

Actuate the power switch (18) on your NESPRESSO N400 before using the machine for the first time.

We recommend that you switch off your NESPRESSO N400 with the power switch (18) if you intend not to use the machine for longer periods of time (e.g.during holidays)

To ensure perfect operation, please switch the ON/OFF key on your NESPRESSO N400 to standby mode. Then switch the machine off with the power switch (18).

3. First steps

3.1 Check the mains voltage

The machine is preset in the factory to the correct mains voltage. Check if your local mains supply voltage complies with the information given on the type plate on the underside of the machine.

3.2 Check electrical fuse

The machine is designed for an electric current if 10 Ampères. Check if the electrical fuse has sufficient capacity.

3.3 Refill water

Only use fresh, cold water. Never fill in milk or other liquids.

- Take out the water tank and thoroughly rinse it with cold tap water (Fig. 1)
- Then, fill the water tank and reinstall it. Make sure the tank is installed correctly and that it engages properly.

4. To operate

- Fill the water tank.
- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- Now, use the arrow keys to select the required language.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- Finally, press the programming button to save the language settings.
- DISPLAY **FILL SYSTEM – PRESS P**
- Press programming button.
- DISPLAY SYSTEM FILLING
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY

5. Adjustment of water hardness

In the machine water is heated up. As a result, calcification occurs during normal use and is indicated automatically. Before using the machine for the first time the hardness of the water used must be adjusted. Use the supplied test sticks for this.

1° German hardness is equivalent to 1.79° French hardness.

The machine has 5 hardness degrees which can be used and are displayed while you are adjusting the water hardness.

EN

The displayed information means the following:

WATER HARDNESS —	Water hardness function switched off
WATER HARDNESS 1	German water hardness degree 1 to 7° French Water hardness degree 1.79 – 12.53°
WATER HARDNESS 2	German water hardness degree 8 to 15° French Water hardness degree 14.32 – 26.85°
WATER HARDNESS 3	German water hardness degree 16 to 23° French Water hardness degree 28.64 – 41.17°
WATER HARDNESS 4	German water hardness degree 24 to 30° French Water hardness degree 42.96 – 53.7°

When the machine leaves the factory it is adjusted to Level 3. You can adjust another hardness. To do this, proceed as follows:

- Use the ON/OFF button to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY HARDNESS
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY LEVEL 3
- Now, use the arrow keys to select the required hardness.
- DISPLAY LEVEL 4
- Press programming button to confirm your settings.
- DISPLAY HARDNESS
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

If you use a Claris plus filter cartridge, this function is no longer available.

6. Rinsing the coffee machine

When the machine was switched off and has cooled down in the meantime, a rinsing operation is started when the machine is switched on again.

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY

7. Preparing espresso

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Open the cover and install a capsule (Fig. 5).
- DISPLAY **COVER / CLOSE**
- Close the cover again.
- DISPLAY READY
- Place a cup under the coffee outlet and press the required draw-off button (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY ESPRESSO or LUNGO
- Your product is being prepared.
- DISPLAY **EJECT CAPSULE**
- Open the cover. The capsule is ejected.
- DISPLAY **COVER / CLOSE**
- Close the cover again.
- DISPLAY READY

You can stop the draw-off operation at any time by pressing any key.

8. Preparing hot water

You can adjust the water portion individually (see Chapter 14.3). Install the hot water nozzle (Fig. 6) to obtain perfect water flow.

During operation, the hot water / steam nozzle may heat up. However, there is no danger of burns.

At the start of the water draw-off there can be splashing Avoid direct contact with the skin!
Do not replace the replaceable hot water nozzle directly after drawing off water, because the nozzle is hot after the draw-off operation.

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Place a cup under the hot water nozzle.
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).
- DISPLAY WATER / PORTION
- The programmed portion is being prepared..
- DISPLAY **VALVE / CLOSE**
- Turn back the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).
- DISPLAY READY

You can stop the water draw-off operation by turning the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).

EN

9. Preparing steam

Steam can be used for heating liquids and frothing milk for cappuccino. Make sure that the steam / frothing nozzle (12) is pushed upwards when liquids are heated. Push down the frothing aid to froth liquids.

If you do not draw off steam within 1 minute, steam draw-off mode is deactivated.

During operation, the hot water / steam nozzle may heat up. However, there is no danger of burns.

Install the steam / frothing nozzle (Fig.7) to obtain a perfect result.

During frothing some water will escape the system before the actual steam draw-off. This does not affect the result, e.g. when frothing milk.

At the start of the water draw-off there can be splashing.The steam nozzle becomes hot. Avoid direct contact with the skin!

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the steam draw-off button.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY STEAM / READY
- Immerse the frothing aid in the milk to be frothed or liquid to be heated.
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).
- DISPLAY STEAM / PORTION
- Your product is being prepared.
- DISPLAY **VALVE / CLOSE**
- Turn back the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).
- DISPLAY STEAM / READY

You can stop the steam draw-off operation by turning the hot water / steam valve to Coffee (Fig.3).

10. Returning to Coffee Ready

- Deactivate steam draw-off mode by pressing the steam draw-off button again.
- DISPLAY **VALVE / OPEN**
- Place a cup under the steam/hot frothing nozzle.
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).
- DISPLAY MACHINE COOLING
- DISPLAY **VALVE / CLOSE**
- Turn back the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).
- DISPLAY READY

11. AutoCappuccino

11.1 Drawing off hot milk

- To draw off hot milk, you must activate the steam draw-off mode first (see Chapter 9 “Preparing steam”.)
- Turn the selector valve (1) (Fig. 8) to area (3) to draw off hot milk.
- Now draw off hot milk by turning the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).

11.2 Preparing cappuccino

- To draw off frothed milk, you must activate the steam draw-off mode first (see Chapter 9 “Preparing steam”.)
- Turn the selector valve (1) (Fig. 8) to area (2) to draw off frothed milk.
- Now draw off frothed milk by turning the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).
- To draw off coffee again, you must activate Coffee Ready mode first (see Chapter 10 “Returning to Coffee Ready”)
- Turn the selector switch (1) (Fig. 8) in horizontal position.

11.3 Cleaning the Cappuccino Device

Remove the Cappuccino device. If you do not achieve optimum results, disassemble the flow controller and the selector lever (Fig. 8). Thoroughly rinse these parts with water

As soon as you have frothed enough milk, it is important to clean the Cappuccino device. Fill water in a jug and immerse the intake-tube in the water. Now draw off steam until the water/steam mixture flowing into your cup is completely clean. Your Cappuccino Device is clean again.

12. Switching off machine

- DISPLAY READY
- Use the ON/OFF key to switch off the machine.

13. Adjusting the water quantity for coffee

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the draw-off button of the product to be programmed (ESPRESSO or LUNGO) until the following message is displayed:
- DISPLAY ENOUGH / COFFEE?
- As soon as the required quantity of coffee is drawn off, press the draw-off button again.
- DISPLAY **EJECT CAPSULE**
- Open the cover. The capsule is ejected.
- DISPLAY **COVER / CLOSE**
- Close the cover again.
- DISPLAY READY

EN

14. Programming

You can programm the following stages:

- Filter
- Water hardness
- Steam portion
- Water portion
- Time
- Draw offs
- No. of descaling operations
- Language

14.1 Programming the water hardness

Refer to Chapter 5 “Adjusting the water hardness”.

14.2 Programming steam

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY STEAM
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY 20 SEC.
- Use the arrow keys to adjust the seconds.
- Press programming button to confirm your settings.
- DISPLAY STEAM
- Use the arrow keys to activate the next programming level or press the arrow keys until the following message is displayed:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.

14.3 Programming water

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming key until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY WATER
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY **VALVE / OPEN**
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).
- DISPLAY ENOUGH / WATER?
- When the required water quantity is drawn off, turn back the hot water / steam valve to Coffee position (Fig. 3).
- DISPLAY WATER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:

- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

14.4 Programming time

You must programme the time if you want to use the automatic switch-on function.

- Use the ON/OFF button to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY TIME
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY CLOCK
- Press the programming button to activate the hour setting dialog.
- DISPLAY —:—
- Use the arrow keys to adjust the hours.
- Press programming button to save the hour settings and activate the minutes setting dialog.
- DISPLAY —:—
- Use the arrow keys to adjust the minutes, confirm your settings by pressing the programming button.
- DISPLAY TIME
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

14.5 Programming the automatic switch-on time

Before adjusting the automatic switch-on time you must program the time (Chapter 14.4).

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY TIME
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY CLOCK
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:

EN

- DISPLAY AUTO ON
- Press the programming button to activate the hour setting dialog.
- DISPLAY —:—
- Use the arrow keys to adjust the hours.
- Press programming key to save the hour settings and activate the minutes setting dialog.
- DISPLAY —:—
- Use the arrow keys to adjust the minutes, confirm your settings by pressing the programming button.
- DISPLAY TIME
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

14.6 Programming the automatic switch-off time

You can programme your coffee machine such that it will switch off automatically after a certain time. You can program the switch-off time in a range between 0.5 and 8 hours, or select —:— (i.e. function switched off).

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY TIME
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY CLOCK
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY AUTO OFF
- Press the programming button again to activate the programming dialog.
- DISPLAY 5 HRS
- Use the arrow keys to adjust the switch-off time, confirm your settings by pressing the programming button.
- DISPLAY TIME
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

14.7 Cup counter

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY DRAWOFFS
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY ..... (Total Draw-offs ESPRESSO)
- Press the draw-off buttons and the corresponding number of draw-offs will be displayed.
- Press the programming button to quit the programming dialog.
- DISPLAY DRAWOFFS
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

14.8 Number of descaling operations

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY DECALC.
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY ..... (Total number of de-scaling)
- Press the programming button to quit the programming dialog.
- DISPLAY DECALC.
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

EN

14.9 Programming the language

- Use the ON/OFF key to switch on the machine.
- DISPLAY MACHINE HEATING
- DISPLAY **RINSE – PRESS DRAW-OFF KEY**
- Place a cup under the coffee outlet and press one of the draw-off buttons (ESPRESSO or LUNGO).
- DISPLAY RINSING
- DISPLAY READY
- Press the programming button until the machine switches over to programming mode.
- DISPLAY FILTER
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY LANGUAGE
- Press the programming button to activate the programming step.
- DISPLAY ENGLISH
- Use the arrow keys to adjust the language, confirm your settings by pressing the programming button.
- DISPLAY LANGUAGE
- Press the arrow keys a number of times until the following message appears:
- DISPLAY EXIT
- Press the programming button to quit the programming mode.
- DISPLAY READY

15. Maintenance

15.1 Refilling water

- DISPLAY **WATER / FILL**
- If this information is displayed, drawing off products is no longer possible. Refill water as described in Chapter 3.3.
- DISPLAY READY

15.2 Emptying the tray

- DISPLAY **TRAY / EMPTY**
- If this message appears on the display, you can no longer draw off espresso. You must empty the capsule container first.
- Carefully take out the drip tray and the capsule container, it is filled with water.
- DISPLAY NO / TRAY
- Empty the drip tray and the capsule container and install it in the machine again.
- DISPLAY READY

The yellow water level indicator appears when the drip tray is full.

15.3 Machine is scaled

During operation, the machine will get clogged because of limescale build-up. The degree of scaling depends on the hardness of the water in your region. The machine will inform you when descaling is required. You can still draw off coffee or hot water/steam. However, we recommend that you should descale the machine (Chapter 16) within the next few days.

- DISPLAY SCALED / READY

15.4 General cleaning instructions

- Never use scrapers, abrasive cloths, sponges or caustic chemicals for cleaning.
- Clean the inside and outside of the case using a soft, moist cloth.
- Clean the replaceable hot water nozzle and steam/frothing nozzle after each use.
- After heating milk, draw off some water to clean the inside of the pivoting jet.
- Disassemble the steam/frothing nozzle for proper cleaning (Fig. 9).
- Clean the display dialog system / control panel with a microfibre cloth.
- The water tank should be rinsed daily and refilled with fresh water.

If lime-scaling forms in the tank, remove it using *Nespresso* descaling agent. When descaling the water tank, take it out of the machine.

16. Descaling

The machine features an integrated descaling programme. The descaling operation will take some 40 min.

Your machine will inform you if it needs descaling.
You can still draw off coffee or hot water / steam and start the descaling programme later.
Switch off the system before starting the descaling programme. Once started, the descaling programme must not be interrupted.

If applicable, remove the AutoCappuccino before starting the descaling operation.

If acidic descaling agents are used, remove any splashes and drops from sensitive surfaces, in particular surfaces made of natural stone and wood, alternatively take appropriate preventive measures.
In any case wait until the descaling agent is used up and the tank is empty. Never refill descaling agent.

- DISPLAY SCALED / READY
- Use the ON/OFF button to switch off the machine.
- Take out and empty the water tank.
- Press programming button until the following message is displayed:
- DISPLAY **TRAY / EMPTY**
- Take out tray, empty it and reinstall it.
- DISPLAY **FILL IN AGENT – PRESS P**

***Nespresso* Descaling (Art. N° 3035/N90/M)**
Dissolve 1 pack of descaling agent in 0.5 litres of water and fill the mixture in the water tank.

- Reinstall the water tank.
- Press programming button.
- DISPLAY **VALVE / OPEN**
- Put a sufficiently large container under the hot water nozzle.
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig.4).
- DISPLAY MACHINE / DECALC.
- DISPLAY **VALVE / CLOSE**
- Turn back the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).
- DISPLAY MACHINE / DECALC.
- DISPLAY **VALVE / OPEN**
- Turn the hot water / steam valve to Hot Water / Steam (Fig. 4).

EN

- DISPLAY MACHINE / DECALC.
- DISPLAY **EMPTY / TRAY**
- Take out tray, empty it and reinstall it.
- DISPLAY **FILL / WATER**

Thoroughly rinse the water tank and fill it with fresh cold tap water. Then reinstall it.

- DISPLAY **P-TASTE**
- Press programming button.
- DISPLAY MACHINE / DECALC.
- DISPLAY **VALVE / CLOSE**
- Turn back the hot water / steam valve to Coffee (Fig. 3).
- DISPLAY MACHINE / DECALC.
- DISPLAY **TRAY / EMPTY**
- Take out tray, empty it and reinstall it.
- DISPLAY READY
- The machine will be switched off automatically after a few seconds.

After the descaling, clean the aluminium front using a slightly moist cloth.

17. Environment

Packaging is made of recyclable materials.

Environment protection first!
Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a collection point.

18. Tips for perfect coffee

Preheating cups
You can preheat the cups using hot water or steam. The smaller the coffee you want to draw off, the more important preheating is.

Sugar and cream
Stirring coffee/tea will result in heat being released. Adding refrigerated cream or milk will reduce the temperature of the coffee significantly.

19. Messages

DISPLAY	Cause	Remedy
WATER / REFILL	Water tank is empty.	Refill water.
	Water level indicator jammed.	Empty tank, rinse and install again.
	Tank calcified; water level-indicator jammed.	Remove tank, descale, rinse thoroughly, fill and install it again.
TRAY / EMPTY	Capsule container full.	Take out drip tray and capsule container, Empty container and tray and install it again.
	Message does not disappear after the tank was emptied.	Container was removed for less than 8 sec. Take out tray for approx. 10 sec. and install it again.
TRAY / NO	Tray not engaged properly.	Install tray correctly.
VALVE / OPEN	Temperature is above the coffee temperature.	Machine must be allowed to cool down to coffee temp (see Chapter 10).
READY / CALCIFIED	Machine must be de-scaled.	Carry out descaling operation according to Chapter 16.

EN

20. Problems

Problem	Cause	Remedy
Coffee only drips from the coffee outlet.	Pyramid plate soiled by coffee powder residues.	Start draw-off opeation without capsule (rinse).
Coffee temperature too low.	Machine scaled.	Descale according to Chapter 16.
	first coffee draw-off operation after cold start.	Program automatic switch-on time of machine.
Not enough froth while frothing up milk.	Frothing aid blocked.	Clean frothing aid (Chapter 15.4).
	Frothing aid in wrong position.	Preparing steam (Chapter 9).

If the messages or problems are still present, please contact your local *Nespresso* Club.

21. Legal information

Warranty
Nespresso warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee. During this period, *Nespresso* will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear.

Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you.

If you believe your product is defective, contact *Nespresso* for instructions on where to send or bring it for repair.

Please visit our website at **www.nespresso.com** to discover more about *Nespresso*.

22. Technical Data

Voltage:	230V AC
Power:	1260 W
Fuse:	10 A
Safety check:	
Energy consumption Standby:	approx.1.2 Wh
Energy consumption “Ready for draw-off”:	approx. 28 Wh
Pump pressure:	static max. 19 bar
Water tank:	1.4 l
Capacity of capsule container:	14 capsules
Length of mains cable:	approx.1.1 m
Weight:	6.4 kg
Dimensions (WxHxD):	25 x 29.5 x 40.5

EN

Inhoudsopgave

NESPRESSO N400

Belangrijke instructies voor de gebruik(st)er 79
1. Machinebeschrijving 79
2. Veiligheidsvoorschriften 79
2.1 Waarschuwing 79
2.2 Veiligheidsmaatregelen 79
2.3 Netschakelaar 80
3. Voorbereiden van de koffiemachine 80
3.1 Controle van de netspanning 80
3.2 Controle elektrische zekering 80
3.3 Waterreservoir vullen 80
4. Inbedrijfstelling 80
5. Instelling waterhardheid 81
6. Koffiemachine spoelen 82
7. Koffiebereiden 82
8. Gebruik van heet water 82
9. Gebruik van stoom 83
10. Terugzetten naar koffie gereed 84
11. AutoCappuccino 84
11.1 Bereiding van warme melk 84
11.2 Bereiding van cappuccino 84
11.3 Reiniging 84
12. Apparaat uitschakelen 84
13. Instelling watervolume voor koffie 85
14. Programmering 85
14.1 Programmering waterhardheid 85
14.2 Programmering stoomdosering 85
14.3 Programmering watervolume 86
14.4 Programmering tijd 86
14.5 Programmering automatische inschakeltijd 87
14.6 Programmering automatische uitschakeltijd 87
14.7 Kopjesteller 88
14.8 Aantal ontkalkingen 89
14.9 Programmering taal 89
15. Service en onderhoud 90
15.1 Water vullen 90
15.2 Lade leegmaken 90
15.3 Koffiemachine verkalkt 90
15.4 Algemene reinigingsinstructies 90
16. Ontkalking 91
17. Milieu 92
18. Tips voor een perfecte koffie 92
19. Meldingen 93
20. Problemen 94
21. Opmerking van juridische card 95
22. Technische gegevens 95

Belangrijke instructies voor de gebruik(st)er

Hartelijk bedankt voor de aankoop van deze *Nespresso* koffiemachine.
Lees, voordat u uw nieuwe koffiemachine in gebruik neemt, deze handleiding nauwkeurig door en bewaar deze om haar in de toekomst ook te kunnen raadplegen.

Verder vindt u op de website www.nespresso.com nuttige tips over bediening en onderhoud van uw *Nespresso* N400.

1. Machinebeschrijving

De *Nespresso* N400 werd speciaal ontwikkeld voor het grote aantal koffieliefhebbers die graag een perfecte espresso drinken. Deze machine onderscheidt zich daarbij door een elegant design en compacte vormen. En dankzij de innovatieve techniek is ze eenvoudig te bedienen: koffiebereiden en programmeren van de waterhoeveelheid met slechts een druk op de knop. *Nespresso* ziet het genot van een kopje koffie vooral als een groot plezier en heeft vanuit die filosofie een uniek extractiesysteem ontwikkeld dat speciaal bedoeld is om de optimale smaak en aroma's van koffie eruit te halen door hoogstaand design te koppelen aan bedieningsgemak.

2. Veiligheidsvoorschriften

Het apparaat pas na het lezen van deze gebruiksaanwijzing in gebruik nemen!

2.1 Waarschuwing

- Deze machine mag zonder voorafgaande bedieningsinstructies niet gebruikt worden door personen (waaronder kinderen) met fysieke of mentale beperkingen, of hiertoe de kennis en ervaring missen, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Let er ook op dat kinderen niet met het apparaat spelen!
- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de machine gebruikt.
- Gebruik in geen geval een machine die een defect vertoont of waarvan de stekker beschadigd is.
- Dompel de machine niet onder in water.

2.2 Veiligheidsmaatregelen

- Stel de koffiemachine nooit bloot aan weersinvloeden (regen, sneeuw, vorst) en bedien haar ook niet met natte handen.
- Zet de *Nespresso* N400 op een stabiele, horizontale en tegen het eventueel uitlopen van water resistente plaat. Zet haar nooit op hete of warme vlakken (kookplaten). Kies een voor kinderen ontoegankelijke plaats.
- Trek de netstekker er altijd uit tijdens langdurige afwezigheid (vakantie).
- Trek de netstekker er altijd eerst uit vóór reinigingswerkzaamheden.
- Trek nooit aan de voedingsdraad of aan de koffiemachine zelf als u de netstekker eruit trekt.
- Repareer of open de koffiemachine nooit zelf.
- Reparaties mogen alleen maar worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceplaatsen met originele reserveonderdelen en accessoires.

- De koffiemachine is via een voedingskabel met het stroomnet verbonden. Let erop dat niemand over de voedingskabel struikelt en de koffiemachine naar beneden trekt. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.
- Zet de koffiemachine of losse onderdelen van het apparaat nooit in de afwasmachine.
- Kies een dusdanige plaats van opstelling voor de koffiemachine dat een goede luchtcirculatie kan plaatshebben, om haar te beschermen tegen oververhitting.

2.3 Netschakelaar

Gebruik vóór de eerste inbedrijfstelling de netschakelaar (18) op uw NESPRESSO N400.

Wij adviseren u uw NESPRESSO N400 bij vrij lange afwezigheid (vakantie enz.) met de netschakelaar (18) uit te schakelen.

Schakel uw NESPRESSO N400 eerst met de schakelaar AAN/UIT op de standby modus, zodat hij perfect functioneert. Schakel uw IMPRESSA pas daarna uit met de netschakelaar (afbeelding).

3. Voorbereiden van de koffiemachine

3.1 Controle van de netspanning

De koffiemachine is door de fabriek op de correcte netspanning afgesteld. Controleer of uw netspanning overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje op de onderkant van de koffiemachine.

3.2 Controle elektrische zekering

De koffiemachine is ontworpen voor een stroomsterkte van 10 Ampère. Controleer of de elektrische zekering hiervoor ontworpen is.

3.3 Waterreservoir vullen

Vul uitsluitend vers, koud water bij. Nooit met melk of andere vloeistoffen vullen.

- Verwijder het waterreservoir en spoel dit goed uit met koud leidingwater (fig. 1).
- Vul vervolgens het waterreservoir en plaats dit weer in de koffiemachine. Let erop dat het reservoir correct geplaatst is en goed erin vastklikt.

4. Inbedrijfstelling

- Vul het waterreservoir.
- Schakel uw koffiemachine IN met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY LANGUAGE / ENGLISH
- U kunt nu de door u gewenste taal kiezen door het indrukken van de pijltoetsen.
- DISPLAY TAAL / NL
- Druk ter afsluiting kort op de toets programmering om de taalinstelling op te slaan.
- DISPLAY **SYSTEEM VULLEN – P-TOETS**
- Druk op de toets programmering.
- DISPLAY SYSTEEM VULT
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een reservoir onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED

5. Instelling waterhardheid

In de koffiemachine wordt water verhit. Dit veroorzaakt een tijdens het gebruik optredende verkalking, die automatisch wordt aangeduid. De koffiemachine moet, voordat zij wordt gebruikt, op de hardheid van het gebruikte water worden afgesteld. Gebruik hiervoor de bijgevoegde teststaafjes.

1° Duitse hardheid komt overeen met 1,79° Franse hardheid.

De koffiemachine heeft 5 hardheidsstanden die kunnen worden ingesteld en die op het display worden aangegeven tijdens het instellen van de hardheid van het water.

De aanduidingen op het display betekenen:

HARDHEID LEVEL 0	Functie waterhardheid uitgeschakeld
HARDHEID LEVEL 1	Duitse waterhardheidsgraad 1 – 7° Franse waterhardheidsgraad 1,79 – 12,53°
HARDHEID LEVEL 2	Duitse waterhardheidsgraad 8 – 15° Franse waterhardheidsgraad 14,32 – 26,85°
HARDHEID LEVEL 3	Duitse waterhardheidsgraad 16 – 23° Franse waterhardheidsgraad 28,64 – 41,17°
HARDHEID LEVEL 4	Duitse waterhardheidsgraad 24 – 30° Franse waterhardheidsgraad 42,96 – 53,7°

De koffiemachine is door de fabriek op WATERHARDHEID 3 afgesteld. Deze instelling kunt u veranderen. Ga hierbij als volgt te werk:

- Schakel de koffiemachine in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een reservoir onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELEN
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen tot de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY HARDHEID
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY LEVEL 3
- Door op de pijltoetsen te drukken kunt u nu de gewenste hardheidsgraad instellen.
- DISPLAY LEVEL 4
- Ter bevestiging drukt u op de toets programmering.
- DISPLAY HARDHEID
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

Als u uw koffiemachine gebruikt met een Claris plus filterpatroon, kan deze instelling niet meer worden uitgevoerd.

NL

6. Koffiemachine spoelen

Als uw koffiemachine uitgeschakeld en reeds afgekoeld is, moet zij worden gespoeld bij het inschakelen.

- Schakel uw koffiemachine in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELEN
- DISPLAY GEREED

7. Koffiebereiden

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Open de kap en plaats een nieuwe capsule (fig.5).
- DISPLAY **KAP / DICHT**
- Sluit de kap weer.
- DISPLAY GEREED
- Zet een kopje onder het koffieuitlooppijpje en druk op de gewenste keuzeknop (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY ESPRESSO of LUNGO
- Uw product wordt bereid.
- DISPLAY **CAPSULE / UITWERPEN**
- Open de kap. De capsule wordt uitgeworpen.
- DISPLAY **KAP / DICHT**
- Sluit de kap weer.
- DISPLAY GEREED

U kunt de bereiding onderbreken door een willekeurige toets in te drukken.

8. Gebruik van heet water

De waterdosering kunt u volgens eigen wens instellen (zie hoofdstuk 14.3) Monteer het warmwaterpijpje (fig. 6) om een perfecte waterstroming te verkrijgen.

Afhankelijk van het systeem kan de klep voor warm water / stoom tijdens het gebruik warm worden. Er bestaat echter geen gevaar voor verbranding.

Bij het aftappen van water kan het aanvankelijk spetteren. Vermijd direct contact met de huid.
Vervang het warmwaterpijpje niet onmiddellijk na het aftappen van water, omdat dit warm is.

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Plaats een kopje onder het zwenkbare warmwaterpijpje.
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).

- DISPLAY WATER / DOSERING
- De geprogrammeerde dosering wordt bereid.
- DISPLAY **KLEP / DICHT**
- Zet de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig.3).
- DISPLAY GEREED

U kunt het aftappen van water ook afbreken door de klep warm water / stoom voortijdig in de stand koffie (fig. 3) te zetten.

9. Gebruik van stoom

De stoom kan worden gebruikt om vloeistoffen te verhitten maar ook om melk voor cappuccino op te schuimen. Let erop dat bij het verhitten van vloeistof het stoom- / cappuccinopijpje (12) naar boven wordt geschoven. Bij het opschuimen van vloeistof schuift u het cappuccinopijpje naar beneden.

Als er 1 minuut lang geen stoom wordt gebruikt, is de machine niet meer gereed om stoom te bereiden.

Afhankelijk van het systeem kan de klep voor warm water / stoom tijdens het gebruik warm worden. Er bestaat echter geen gevaar voor verbranding.

Monteer het stoom-/ cappuccinopijpje (fig.7) om een perfect resultaat te bereiken.

Afhankelijk van het systeem komt er bij het opschuimen eerst wat water naar buiten. Het goede resultaat, b.v. bij het opschuimen van melk, wordt op geen enkele wijze beïnvloed.

Bij het bereiden van stoom kan het aanvankelijk spetteren. Het stoom-/ cappuccinopijpje wordt heet. Vermijd direct contact met de huid.

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk op de keuzetoets stoom.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY STOOM / GEREED
- Dompel het cappuccinopijpje in de op te schuimen melk of de te verhitten vloeistof.
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).
- DISPLAY STOOM / DOSERING
- Uw product wordt bereid.
- DISPLAY **KLEP / DICHT**
- Zet de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig.3).
- DISPLAY STOOM / GEREED

U kunt het aftappen van stoom ook afbreken door de klep warm water / stoom voortijdig in de stand koffie (fig. 3) te zetten.

NL

10. Terugzetten naar koffie gereed

- Door opnieuw op de keuzetoets stoom te drukken schakelt u uit dat de machine gereed is om stoom te bereiden.
- DISPLAY **KLEP / OPEN**
- Plaats een kopje onder het zwenkbare stoom-/cappuccinopijpje.
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).
- DISPLAY APPARAAT KOELT AF
- DISPLAY **KLEP / DICHT**
- Zet de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig.3).
- DISPLAY GEREED

11. AutoCappuccino

11.1 Bereiding van warme melk

- Om warme melk te bereiden moet u eerst zorgen dat uw machine gereed is om stoom te bereiden (zie hoofdstuk 9 “Gebruik van stoom”.
- Draai de keuzehendel (1) (fig. 8) naar (3) om warme melk te bereiden.
- Bereid nu warme melk door de hendel heet water /stoom in de stand heet water / stoom (fig. 4) te zetten.

11.2 Bereiding van cappuccino

- Om melkschuim te bereiden moet u eerst zorgen dat uw machine gereed is om stoom te bereiden (zie hoofdstuk 9 “Gebruik van stoom”.
- Draai de keuzeklep (1) (fig. 8) naar (2) om melkschuim te bereiden.
- Bereid nu melkschuim door de hendel heet water /stoom in de stand heet water / stoom (fig. 4) te zetten.
- Om vervolgens koffie te bereiden moet u uw machine eerst weer terugzetten zodat zij gereed is om koffie te bereiden (zie hoofdstuk 10 “Terugzetten naar koffie gereed”).
- Draai hiervoor keuzeknop (1) (fig. 8) horizontaal.

11.3 Reiniging

Verwijder de AutoCappuccino. Als het resultaat niet optimaal is, demonteert u de doorstroomregeling en de keuzehendel (fig.9). Spoel deze onderdelen grondig uit met water.

Als u voldoende melk hebt opgeschuimd, is het belangrijk om de Professionele Auto-Cappuccino te reinigen.
Vul hiervoor een kannetje met water en dompel het aanzuigslangetje daar in. Gebruik nu net zolang stoom totdat er alleen nog maar een schoon water/stoommengsel in het kopje stroomt. Nu is de AutoCappuccino weer schoon.

12. Apparaat uitschakelen

- DISPLAY GEREED
- Schakel uw apparaat uit met de AAN/UIT schakelaar.

13. Instelling watervolume voor koffie

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de keuzeknop van het te programmeren product (ESPRESSO of LUNGO) totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY GENOEG / KOFFIE?
- Als het gewenste volume aan koffie eruit is gelopen, druk u opnieuw kort op de keuzeknop.
- DISPLAY **CAPSULE / UITWERPEN**
- Open de kap. De capsule wordt uitgeworpen.
- DISPLAY **KAP / DICHT**
- Sluit de kap weer.
- DISPLAY GEREED

14. Programmering

De volgende standen kunnen worden geprogrammeerd:

- Filters
- Waterhardheid
- Stoomdosering
- Waterdosering
- Tijd
- Bereidingen
- Ontkalkt
- Taalkeuze

14.1 Programmering waterhardheid

Lees hiervoor hoofdstuk 5 “Instelling waterhardheid”

14.2 Programmering stoomdosering

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY STOOM
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY 20 SEC.
- U kunt nu de seconden wijzigen door op de pijltoetsen te drukken.
- Ter bevestiging drukt u op de toets programmering.
- DISPLAY STOOM
- U kunt door op de pijltoetsen te drukken de volgende programmeerstand selecteren of net zolang op de pijltoetsen drukken totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.

14.3 Programmering watervolume

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY WATER
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY **KLEP / OPENEN**
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).
- DISPLAY GENOEG / WATER?
- Als het gewenste volume aan water eruit is gelopen, zet u de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig.3).
- DISPLAY WATER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.4 Programmering tijd

Deze programmering is nodig als u de automatische inschakeltijd wenst te gebruiken.

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY TIJD
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY UUR
- Druk opnieuw op de toets programmering om de programmering van de uren te activeren.
- DISPLAY —:—
- U kunt nu de uren instellen door op de pijltoetsen te drukken.
- Door de toets programmering in te drukken worden de uren opgeslagen en de minuten geactiveerd.
- DISPLAY —:—
- U kunt nu door het indrukken van de pijltoetsen de minuten instellen en uw invoer bevestigen door op de toets programmering te drukken.

- DISPLAY TIJD
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.5 Programmering automatische inschakeltijd

Als u de automatische inschakeltijd wenst te gebruiken, moet u eerst de programmering van de klok (hoofdstuk 14.4) uitvoeren.

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY TIJD
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY UUR
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY AUTO ON
- Druk opnieuw op de toets programmering om de programmering van de uren te activeren.
- DISPLAY —:—
- U kunt nu de uren instellen door op de pijltoetsen te drukken.
- Door de toets programmering in te drukken worden de uren opgeslagen en de minuten geactiveerd.
- DISPLAY —:—
- U kunt nu door het indrukken van de pijltoetsen de minuten instellen en uw invoer bevestigen door op de toets programmering te drukken.
- DISPLAY TIJD
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.6 Programmering automatische uitschakeltijd

U kunt uw koffiemachine programmeren zodat deze zichzelf na een bepaalde tijd uitschakelt. Kies tussen 0.5 – 8 uur of —:— (niet actief).

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT

NL

- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY TIJD
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY UUR
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY AUTO OFF
- Druk opnieuw op de toets programmering om de programmering te activeren.
- DISPLAY 5 UUR
- U kunt nu door het indrukken van de pijltoetsen de uitschakeltijd instellen en uw invoer bevestigen door op de toets programmering te drukken.
- DISPLAY TIJD
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.7 Kopjesteller

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY TELLER
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY ..... (Totaal aantal bereidingen KL.KOPJE)
- Door het indrukken van de keuzetoetsen krijgt u te zien hoeveel kopjes er zijn bereid.
- Druk opnieuw op de toets programmering om de programmastap te verlaten.
- DISPLAY TELLER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.8 Aantal ontkalkingen

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY ONTKALKT
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY ..... (Totaal aantal ontkalkingen)
- Druk opnieuw op de toets programmering om de programmastap te verlaten.
- DISPLAY ONTKALKT
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

14.9 Programmering taal

- Schakel uw apparaat in met de schakelaar AAN/UIT.
- DISPLAY APPARAAT WARMT OP
- DISPLAY **SPOELEN – KEUZEKNOP INDRUKKEN**
- Zet een kom onder het koffieuitlooppijpje en druk op één van de keuzeknoppen (ESPRESSO of LUNGO).
- DISPLAY SPOELT
- DISPLAY GEREED
- Druk net zolang op de toets programmering totdat de machine overschakelt naar de programmeermodus.
- DISPLAY FILTER
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY TAAL
- Druk op de toets programmering om de programmastap te activeren.
- DISPLAY NL
- U kunt nu door het indrukken van de pijltoetsen de gewenste taal instellen en uw invoer bevestigen door op de toets programmering te drukken.
- DISPLAY TAAL
- Druk net zolang op de pijltoetsen totdat de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY EXIT
- Druk nu op de toets programmering om de programmering te verlaten.
- DISPLAY GEREED

15. Service en onderhoud

15.1 Water vullen

- DISPLAY **WATER / VULLEN**
- Als deze aanduiding verschijnt, kan er geen bereiding meer plaatshebben. Vul water bij zoals beschreven staat in hoofdstuk 3.3.
- DISPLAY GEREED

15.2 Lade leegmaken

- DISPLAY **LADE / LEEGMAKEN**
- Als deze aanduiding verschijnt, kan er geen bereiding meer plaatshebben en moet de capsulehouder worden leeggemaakt.
- Verwijder voorzichtig het lekbakje met de capsulecontainer, er zit water in.
- DISPLAY LADE / ONTBREEKT
- Maak het lekbakje en de capsulecontainer leeg en plaats deze weer in de machine.
- DISPLAY GEREED

De gele waterpeilaanduiding verschijnt als het lekbakje vol is.

15.3 Koffiemachine verkalkt

Door het gebruik verkalkt de koffiemachine. De verkalking hangt af van de hardheid van het water. Het apparaat geeft aan wanneer het nodig is een ontkalking uit te voeren. U kunt echter doorgaan met koffie maken of heet water/ stoom blijven afnemen. Wij adviseren u echter binnen een paar dagen het apparaat te ontkalken (zie hoofdstuk 16).

- DISPLAY VERKALKT / GEREED

15.4 Algemene reinigingsinstructies

- Gebruik nooit krassende voorwerpen, schurende middelen, reinigingssponzen of bijtende chemicaliën voor het reinigen.
- Veeg de behuizing van binnen en van buiten af met een zachte, vochtige doek.
- Reinig iedere keer na het gebruik het verwisselbare warmwater-uitlooppijpje of het stoom-/cappuccinopijpje.
- Maak na het opwarmen van melk wat heet water gereed om het stoom-/cappuccinopijpje ook van binnen te reinigen.
- Voor een grondige reiniging kunt u het stoom-/cappuccinopijpje demonteren (fig. 9).
- Reinig het display-dialoogsysteem / bedieningspaneel met een doek met microvezels.
- Het waterreservoir dient iedere dag gespoeld en met vers water te worden gevuld.

Bij zichtbare kalkaanslag in het waterreservoir kunt u dit met een. Haal hiervoor het waterreservoir uit de machine.

16. Ontkalking

De koffiemachine beschikt over een geïntegreerd ontkalkingsprogramma. Dit proces duurt ca. 40 min.

Als de koffiemachine moet worden ontkalkt, verschijnt de indicatie op het display.
U kunt koffie of warm water / stoom blijven bereiden en het ontkalkingsprogramma later uitvoeren.
Het ontkalkingsprogramma wordt uitgevoerd als het apparaat uitgeschakeld is. Als het ontkalkingsprogramma is gestart mag het niet worden onderbroken.

Verwijder vóór het ontkalken de AutoCappuccino, als u deze hebt gemonteerd.

Bij gebruik van het ontkalkingsmiddel moeten eventuele spatten en druppels op een gevoelige ondergrond, vooral natuursteen en houten oppervlakken, onmiddellijk worden verwijderd of dient men de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen.
Wacht in ieder geval geval tot het gebruikte ontkalkingsmiddel helemaal verbruikt is en het reservoir leeg is. Voeg nooit ontkalkingsmiddel toe.

- DISPLAY VERKALKT / GEREED
- Schakel uw apparaat uit met de AAN/UIT schakelaar.
- Verwijder het waterreservoir en maak dit leeg.
- Druk net zolang op de toets programmering tot de volgende melding verschijnt:
- DISPLAY **LADE / LEEGMAKEN**
- Maak de lade leeg en zet deze weer terug.
- DISPLAY **MIDDEL VULLEN – P DRUKKEN**

***Nespresso* ontkalkingskit (3035/N90/M)**
Los 1 pakje ontkalkingsmiddel op in een bak met 0,5 liter water en doe het mengsel in het waterreservoir.

- Zet het waterreservoir daarna weer in de machine.
- Druk op de toets programmering.
- DISPLAY **KLEP / OPENEN**
- Plaats een kom die groot genoeg is onder het stoom- / warmwaterpijpje.
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).
- DISPLAY APPARAAT / ONTKALKT
- DISPLAY **KLEP / DICHT**
- Zet de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig. 3).
- DISPLAY APPARAAT / ONTKALKT
- DISPLAY **KLEP / OPENEN**
- Zet de klep voor warm water / stoom in de stand warm water / stoom (fig.4).
- DISPLAY APPARAAT / ONTKALKT
- DISPLAY **LADE / LEEGMAKEN**
- Maak de lade leeg en zet deze weer terug.
- DISPLAY **WATER / VULLEN**

Spoel het waterreservoir grondig uit en vul dit met koud, vers leidingwater. Zet het weer in het apparaat.

- DISPLAY **P-TOETS**
- Druk op de toets programmering.
- DISPLAY APPARAAT / ONTKALKT
- DISPLAY **KLEP / DICHT**
- Zet de klep warm water / stoom weer in de stand koffie (fig. 3).
- DISPLAY APPARAAT / ONTKALKT

NL

- DISPLAY **LADE / LEEGMAKEN**
- Maak de lade leeg en zet deze weer terug.
- DISPLAY KLAAR
- De machine schakelt na enkele seconden automatisch uit.

Na de ontkalking de aluminium voorzijde met een licht vochtige doek reinigen.

17. Milieu

De verpakking wordt gemaakt van recuperabele materialen.

Denk aan het milieu!
Uw apparaat bevat waardevolle materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden. Breng het naar een afgifte punt.

18. Tips voor een perfecte koffie

Kopjes voorverwarmen
U kunt de kopjes met heet water of met stoom voorverwarmen. Hoe kleiner de hoeveelheid koffie is, des te belangrijker is het voorverwarmen.

Suiker en room
Door in het kopje te roeren ontsnapt er warmte. Door room of melk uit de koelkast toe te voegen gaat de temperatuur van de koffie aanzienlijk naar beneden.

19. Meldingen

DISPLAY	Oorzaak	Remedie
WATER / VULLEN	Het reservoir is leeg.	Water bijvullen.
	De vlotter zit klem.	Reservoir leegmaken, uitspoelen en gevuld weer inzetten.
	Het reservoir is verkalkt; de waterstandmeter zit vast.	Reservoir wegnemen, ontkalken, goed uitspoelen vullen en weer erin plaatsen.
LADE / LEGEN	De capsulehouder is vol.	Capsulehouder met lekbakje verwijderen, houder en lade leegmaken en samen weer erin plaatsen.
	Het display gaat niet uit ondanks leeggemaakt reservoir.	Bij het leeg maken was het reservoir minder dan 8 sec.verwijderd. Lade ca. 10 sec. eruit trekken en weer erin plaatsen.
LADE / ONTBREEKT	De lade is niet correct ingeklikt.	Lade correct plaatsen.
KLEP / OPENEN	De temperatuur is hoger dan de koffietemperatuur.	Machine moet tot koffietemperatuur afgekoeld worden (zie hoofdstuk 10).
GEREED / VERKALKT	Het apparaat moet ontkalkt worden.	Ontkalking zoals omschreven in hoofdstuk 16 uitvoeren.

20. Problemen

Probleem	Oorzaak	Remedie
Koffie stroomt slechts druppelsgewijs.	Pyramideplaat door gemalen koffieresten vervuild.	Koffie bereiden zonder een capsule (spoelen).
Koffietemperatuur te laag.	Apparaat is verkalkt.	Ontkalking zoals omschreven in hoofdstuk 16 uitvoeren.
	Eerste koffiebereiding na koude start.	Automatische inschakeltijd van de machine programmeren.
Te weinig schuim bij het melk opschuimen.	Cappuccinopijpje verstopt.	Cappuccinopijpje reinigen (hoofdstuk 15.4).
	Cappuccinopijpje in foutieve positie.	Het gebruik van stoom (hoofdstuk 9).

Als de meldingen niet zijn opgelost en de problemen desondanks niet zijn verholpen, wendt u dan tot uw *Nespresso* Club.

21. Opmerking van juridische card

Garantie
Nespresso geeft vanaf de datum van aankoop van dit product twee jaar garantie op defecte onderdelen en machinegebreken. Tijdens deze garantieperiode vervangt of repareert *Nespresso* naar eigen inzicht defecte producten, zonder kosten voor de eigenaar. Voor vervangende producten of gerepareerde onderdelen geldt een garantieperiode van 6 maanden of de resterende looptijd van de oorspronkelijke garantieperiode, indien deze langer is.

De garantiebepalingen gelden niet voor defecten die veroorzaakt worden door een ongeluk, foutief gebruik, onjuist onderhoud of normale slijtage. Behoudens gevallen waarin de van kracht zijnde wetgeving voorziet, houden deze garantiebepalingen geen uitsluitingen, beperkingen of wijzigingen in en gelden ze als aanvullend op de statutaire verplichtingen die gelden voor de verkoop van dit product.

Als u denkt dat uw product defect is, neem dan contact op met *Nespresso* om te informeren waar u de machine ter reparatie kunt aanbieden.

Bezoek ook eens onze website **www.nespresso.com** voor meer informatie over *Nespresso*.

22. Technische gegevens

Spanning:	230V AC
Vermogen:	1260 W
Zekering:	10 A
Veiligheidscontrole:	
Energieverbruik stand-by:	1.2 Wh
Energieverbruik als koffie gereed is:	1.2 Wh
Pompdruk:	max. 19 bar
Waterreservoir:	1,4 l
Capaciteit capsulecontainer:	14 capsules
Lengte kabel:	1,1 m
Gewicht:	6,4 kg
Afmetingen (b x h x d):	25 x 29.5 x 40.5 cm

NL

www.nespresso.com

N400_02.07